

migoe

STE JAARGANG – No.: 48 WOENSDAG 27 FEBRUARI 1980



MR. EDDY BRUMA
.......rijkste.....

NEDERLAND HANDHAAFT ONTWIKKELINGSHULP

Militaire raad behoudt toezicht op bestuurzaken

Suriname krijgt burgerraad

PARAMARIBO — De Nationale Militaire Raad in Suriname heeft mrs E. Bruma en F. Leeflang belast met de vorming van een bestuursraad van burgers. Deze bestuursraad wordt belast met de uitvoering van een aantal bestuurlijke taken, onder toezicht van de militaire raad. Volgens de eerste berichten vanochtend, aldus SNA, is ook de nacht van dinsdag op woensdag (tweede nacht van de avondklok) rustig verlopen.

Er werd door de militairen druk gepatrouilleerd in de straten van de Surinaamse hoofdstad. Wel werden er in de nacht enkele schoten gehoord, die werden afgevuurd toen enkele personen waren gesignaleerd, die zich niet op straat zouden mogen bevinden. De Nederlandse regering zal de ontwikkelingssamenwerking met Suriname niet stopzetten, omdat zij in de persoon van president Ferrier een stabiliserende factor zien.

Ruim vijftig organisaties van Surinamers in Nederland zijn er fel tegen dat mr E. Bruma één van de mensen is die opdracht hebben gekregen een bestuursraad van burgers te vormen. In een verklaring van deze organisaties staat dat ze tegen een eventueel adviseurschap van Bruma zijn. Deze verklaring werd opgesteld vlak voordat de militaire raad liet weten Bruma en Leeflang te hebben belast met de vorming van een bestuursraad.

Volgens de Surinaamse organisaties kan dit besluit de militairen zeer veel steun kosten. De verklaring zegt dat de twee regeringen van premier Henck Arron Suriname economisch, politiek en sociaal aan de rand van de afgrond hebben gebracht, Daarom is de staatsgreep van zondagnacht ook positief ontvangen door de in Nederland wonende Surinamers. Tegen een verbintenis tussen mr Bruma en de militairen hebben de vijftig organisaties echter grote bezwaren. "Het is bekend dat mr Bruma zich gedurende vier jaar deelname aan het eerste kabinet-Arron (als minister van Economische Zaken) als geen ander verrijkt heeft ten koste van het Surinaamse volk. Na die vier jaar heeft hij een volledige chaos achtergelaten. Hij wordt één van de rijkste Surinamers genoemd", aldus woordvoerder Johan Steyn namens de Surinaamse organisaties.

De verklaring spreekt tenslotte de hoop uit dat de Nationale Militaire Raad geen "politiek negatief gecompromitteerde figuren als Bruma" in een te vormen burgerregering zal opnemen. Indien dat toch gebeurt zullen de vijftig organisaties er bij de Nederlandse regering op aandringen een dergelijk bewind niet te erkennen.

In Suriname zullen verkiezingen worden gehouden zodra de sociaal-economische situatie dat toelaat. Dat heeft sergeant Sital, die deel uitmaakt van de Nationale militaire Raad, telefonisch aan de KRO-rubriek Brandpunt in Nederland laten weten. Welke de precieze voorwaarden zijn die hij daarbij aan de sociaal-economische situatie van Suriname stelt zei hij niet. Desgevraagd gaf Sital de garantie dat de militaire raad zorg zal dragen voor een democratische ontwikkeling van het land. Vice-premier O.W. van Genderen en minister Badrising (Justitie en Politie) uit het kabinet-Arron hebben de Surinaamse bevolking opgeroepen zich volledig aan het nieuwe gezag van de militaire raad te onderwerpen. Zij deden hun oproep op de Surinaamse televisie uit naam van de hele regering waarvan ze deel uitmaakten. De twee, die aangekondigd werden als gewezen ministers, zeiden hun oproep te doen, opdat "de zo noodzakelijke rust, orde en veiligheid" in Suriname gewaarborgd blijven.

Een woordvoerder van de Nationale Militaire Raad heeft tegenover het SNA gezegd dat men precies weet waar Arron nu zit. „We hebben hem nog niet nodig, maar als wij hem vanmiddag wel nodig hebben, zal hij hier ook zijn", zo werd gezegd. „Hij is in ons bezit, want het gehele land is tenslotte in ons bezit", zo werd eraan toegevoegd.

Tien jonge plunderaars zijn door de militairen aangehouden en in de Memre Boekoe-kazerne gebracht. Zij werden daar behoorlijk afgeranseld. Vooral de man die een Chinese winkelaar bij de beroving met messteken om het leven heeft gebracht kreeg het bijzonder zwaar te verduren.

De West weer verschenen

PARAMARIBO — Het Surinaamse avondblad De West verscheen gisteren weer, nadat het maandag niet was gedrukt. Het blad, verzorgd door de medewerkers van het bedrijf i.v.m. "ziekte" van de hoofdredakteur, kwam in 4 pagina's op straat.

Ook voor de SNA-nieuwsbulletins blijkt zeer grote belangstelling te bestaan zodat de al extra grote oplage spoedig is uitgeput. Ook voor de SNA telefonische nieuwsdienst is de interesse bijzonder groot, waardoor de 10 lijnen overbezet raken.

KLM-tarieven in april hoger

SCHIPHOL — De KLM zal met ingang van 12 april, evenals de overige bij de IATA (de internationale organisatie van burgerluchtvaartmaatschappijen) aangesloten luchtvaartmaatschappijen de lijndiensttarieven verhogen. De verhogingen zijn volgens een bekendmaking van de KLM tweeledig. In de nieuwe tarieven zijn zowel de algemene kostenstijgingen als de sterk gestegen brandstofprijzen verrekend.

De aanpassingen voor de algemene kostenstijgingen varieren van vier tot acht procent, de tariefverhoging ter compensatie van de stijging van brandstofprijzen varieert tussen de vijf en twaalf procent. Daarmee komt het totaal van de in IATA-verband overeengekomen tariefsstijgingen op een percentage dat varieert van negen tot twintig. De tariefaanpassingen vanuit Nederland zullen echter, dankzij de harde Nederlandse gulden, beperkt blijven van twee tot maximaal vijftien procent. De verhogingen voor vliegreizen naar bestemmingen in Canada, de Verenigde Staten en Mexico bedragen gemiddeld tien procent. Vliegen naar bestemmingen in het Caribisch gebied en Zuid-Amerika wordt zeven tot vijftien procent duurder.

Ook de vrachttarieven zullen enige aanpassingen ondergaan. Deze blijven volgens de KLM beperkt tot stijgingen tot maximaal vijf procent.

Venezuela: coup in Suriname interne zaak

CARACAS — Venezuela beschouwt de overname van de macht in Suriname door een militaire raad als een binnenlandse aangelegenheid van Suriname. Dat heeft de Venezolaanse minister van Buitenlandse Zaken Jose Alberto Zambrano Velasco in Caracas tegenover journalisten verklaard.

Velasco zei verder dat volgens hem ongeveer 35 mensen bij de staatsgreep om het leven zijn gekomen. Eerder noemde het Nederlandse minister van Buitenlandse Zaken een dodental van 10, terwijl woordvoerder Sital van de militaire raad het op zeven doden houdt.

Grote opkomst zwarte kiezers in Rhodesie

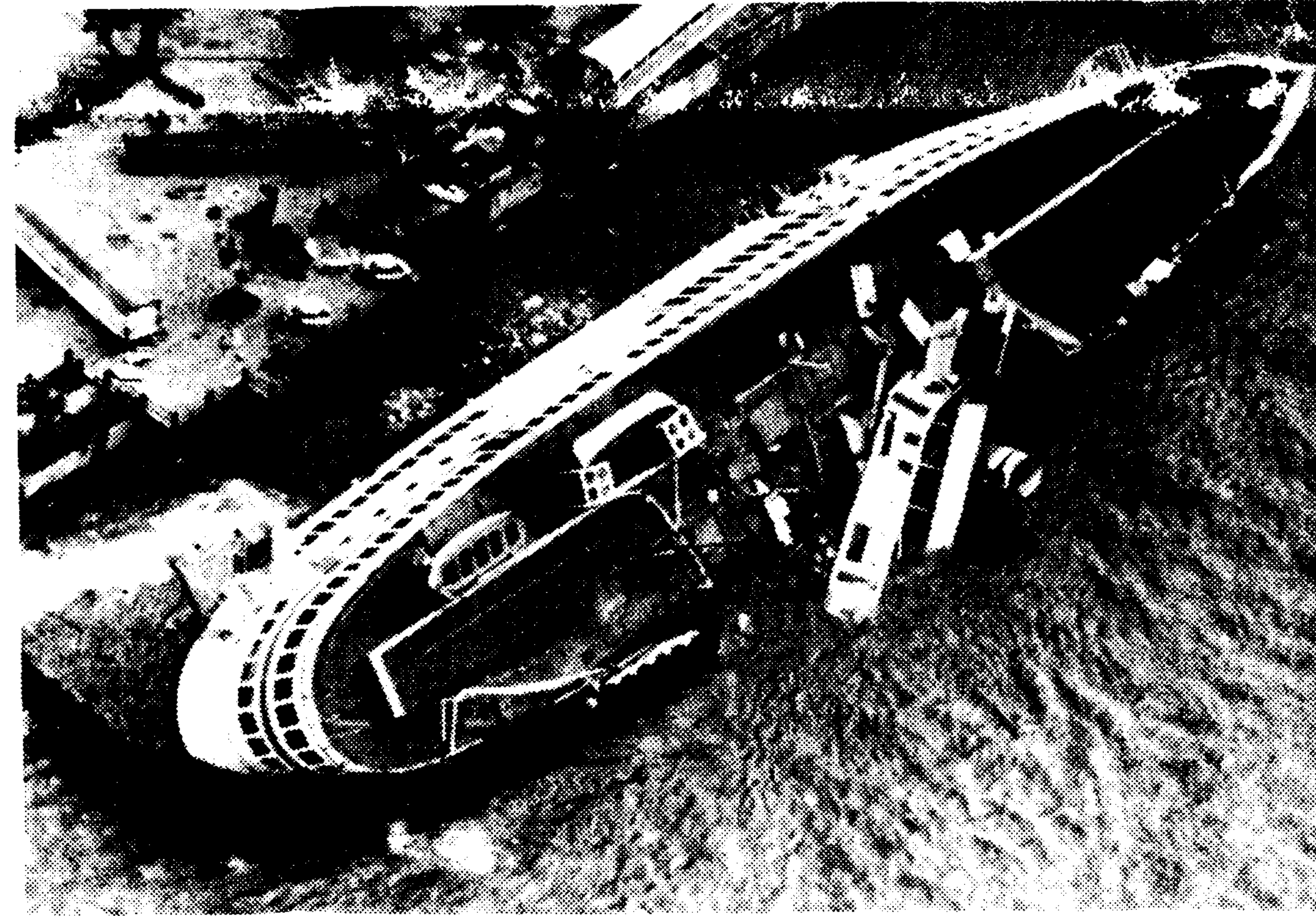
Mugabe vertrouwt op overwinning

SALISBURY — De opkomst onder de zwarte kiezers in Rhodesie, die vandaag zijn begonnen te stemmen voor tachtig zetels in een honderd leden tellend parlement, is zeer groot. In lange en dikke rijen stonden zij voor de stembureaus. Van incidenten is nog geen melding gemaakt. Een stembureau in de hoofdstad Salisbury verwerkte 500 tot 600 kiezers per uur. Er zijn ongeveer 2,9 miljoen zwarten stemgerechtigd. Het stemmen duurt tot vrijdagavond.

Een functionaris van Mugabe's ZANU-PF-partij zei: "Voor zover ik kan zien is het stemmen vrij en eerlijk, zonder intimidatie". De blanken hebben voor twintig van de honderd parlementszetels al eerder gestemd.

De Rhodesische guerrillaleider Robert Mugabe heeft voorspeld dat zijn partij ZANU-PF de verkiezingen zal winnen. Mocht "het onmogelijke" plaatshebben en zij verliezen, voegde hij eraan toe, dan zal hij zich daarbij neerleggen. Op een persconferentie in zijn woning in Salisbury zei de man wiens guerrilleros in een oorlog van zeven jaar het blanke bewind ten val brachten: "Wij hebben nooit eerder verloren; de oorlog niet, de nationale strijd niet; we zullen de verkiezingen ook niet verliezen. Wij staan daarom klaar de nieuwe regering te worden".

Toen de verslaggevers wilden weten of Mugabe en zijn aanhang een nederlaag in de over drie dagen uitgesmeerde verkiezingen zouden accepteren, zei hij: "Wij winnen, maar als het onmogelijke zou gebeuren, dan zouden we alleen maar zeggen, helaas, het is ons niet gelukt. De uitslag is de uitslag". Mugabe, uitgebreid gedoodverfd als beste kanshebber op het eerste-ministerschap van een onafhankelijk Zimbabwe, voorspelde dat zijn partij minstens 51 van de 80 zwartenzetels in het parlement zou winnen. Er zijn 20, reeds verdeelde, blankenzetels. Mugabe's belangrijkste tegenspelers, mede-guerrillaleider Joshia Nkomo en aftredend premier bisschop Abel Muzorewa, hebben ook overtuigende overwinningen voor hun partij voorspeld. Mugabe voerde het woord na een langdurig gesprek met gouverneur Lord Soames, tijdens hetwelk volgens hem was besloten het verleden te laten rusten.



REDONDO BEACH (Californie) — De "Lady Alexander", een voormalig cruise-schip omgebouwd tot drijvend restaurant, ligt op zijn kant nadat het omsloeg in het zes meter diepe water. De kusten van Californie werden een week geteisterd door zware golfslag veroorzaakt door de voortdurende stormen. De beukende golven waren na een week te veel voor de "Lady Alexander".

Surinamers naar Cayenne gevlucht

CAYENNE, FRANS GUYANA — Ongeveer driehonderd Surinamers zouden na de staatsgreep van zondagnacht zijn gevlucht naar het buurland Frans Guyana, aldus goed geinformeerde bronnen in Cayenne. De Franse autoriteiten daar hebben enige tientallen Surinamers officieel toegelaten, maar 200 tot 300 Surinamers zouden illegaal de grensrivier zijn overgestoken, aldus deze bronnen. Onder degenen die officieel in Frans Guyana zijn toegelaten zou zich ook de minister van Landbouw en Visserij in het kabinet-Arron, J. Sisal, bevinden.

Inmiddels is de Franse paramilitaire grenspolitie in staat van paraatheid gebracht om een eventuele grote vluchtelingenstroom uit Suriname in te dammen. De grenspolitie zal worden versterkt met manschappen van het Franse Vreemdelingenlegioen die momenteel in de grensstreek op oefening zijn.

Premier Grenada dient klacht in bij regering

Wapens aan boord Cubaans vliegtuig

WILLEMSTAD — Minister-president Maurice Bishop van Grenada heeft zich gistermiddag bij premier Don Martina beklaagd over de handeling die hij en zijn gevolg hebben ontvangen op het vliegveld. Bij de controle van het vliegtuig van de Grenadese premier werden enkele stukken wapens ontdekt, waarvan vooraf geen melding van was gemaakt.

Rond vier uur gistermiddag verzocht een Cubaanse vliegtuig of het mocht landen op de luchthaven van Curacao om er brandstof in te nemen. De toestemming werd verleend. Na landing hebben leden van de douane-recherche getracht het vliegtuig gelijk te controleren, waarbij enige weerstand werd geboden. Toch lukte dat uiteindelijk. Daarbij werden enige wapens aangetroffen aan boord, zolas ondermeer een karabijn. Daarvan was vooraf geen melding gemaakt en daartegen werd van de kant van de douane-autoriteiten bezwaar gemaakt. Als verweer werd van de kant van de bemanning van het vliegtuig aangevoerd dat die wapens werden meegenomen voor zelfverdediging.

De Grenadese premier, die op terugreis was van een bezoek van enige dagen aan Havanna, heeft op een gegeven moment telefonisch contact opgenomen met de Antilliaanse premier, bij wie hij zich beklaagde over de houding van de Antilliaanse autoriteiten. Zo zou geweigerd worden hen te laten vertrekken.

Inmiddels had de premier echter al begrepen van de recherche dat niets meer het vertrek van het toestel in de weg stond. Blijkbaar hadden de Grenadezen haast om te vertrekken naar Grenada aangezien het vliegveld op dat eiland niet over de nodige atributen beschikt voor landingen bij duisternis. Nadat het brandstof had ingenomen is het vliegtuig vertrokken. Er is door de regering rapport opgevraagd van de ambtelijke diensten die bij dit incident betrokken waren en van de VNA (Veiligheidsdienst Nederlandse Antillen). De overheid is van plan de inhoud daarvan aan de publiciteit vrij te geven zodra dat mogelijk is.

Dure hobby

EEN HEEL BELANGRIJK aspect van de ontwikkelingen in Suriname is de lering die op de Antillen getrokken kan worden uit de opzet van een eigen krijgsmacht. Twee oud-ministers uit het kabinet-Den Uyl die aan het bewind waren in Den Haag op de dag van de onafhankelijkheidsverklaring van Suriname, hebben vandaag te kennen gegeven dat zij de toenmalige premier Henk Arron gewaarschuwd hebben tegen de oprichting van een eigen "volwaardig" leger. Er is toen gewezen op de niet irreële kans op dat zo'n machtsblok een eigen leven gaat leven en zich keert tegen diegenen die wettelijk de lakens dienen uit te delen.

Afgezien van de vraag of het laatste kabinet-Arron een staatsgreep zelf in de hand geeft gewerkt door een desastreus beleid te voeren - ook ten opzichte van het Surinaamse leger, - moet ook vooral niet uit het oog worden verloren dat het leger op zich een zodanige machtsconcentratie inhoudt - met behulp van de aanwezige wapens - dat er uiterst voorzichtig mee moet worden omgegaan.

Misschien zijn de waarschuwingen van de Nederlandse regering nog niet rechtstreeks gedaan aan de Antilliaanse overheid, maar laat dan de ontwikkelingen in Suriname op zich al een voldoende duidelijke vingerwijzing betekenen. Hiermee is namelijk al direct aangegeven hoe gevaarlijk het is om met een soort instelling te komen die de interne en externe defensie voor zijn rekening moet nemen. Op de Antillen wordt gedacht aan de opzet van een Antilliaanse Verdedigingsgarde (AVG), waarover de besprekingen nog gaande zijn. In de Koninkrijkswerkgroep neemt het punt van de defensie na de onafhankelijkheid een zeer belangrijke plaats. Dat is ook het enige onderwerp waarover de vertegenwoordigers van alle zes eilanden het volkomen eens zijn, namelijk dat Nederland betrokken moet blijven, ook in de toekomst, bij de externe defensie van de eilanden.

Het is te betreuren dat er echter nauwelijks of niet gedacht, laat staan gediscussieerd wordt in de bevoegde kringen over de mogelijkheid om helemaal geen eigen krijgsmacht op te zetten. In plaats daarvan kan gepoogd worden een volstrekt neutrale koers te volgen zoals er gelukkig nog enkele landen in de omgeving doen, met de mogelijkheid bovendien altijd een van niet-aanvalsverdragen met landen in de directe buurt. Daarnaast kan altijd een beroep worden gedaan, ingeval van schending van de territoriale integriteit, op de Verenigde Naties.

Oud-premier Den Uyl voerde als één motief voor zijn waarschuwing aan dat veel ex-kolonies zich proberen te spiegelen - vooral op het gebied van de defensie - aan het vroegere moederland en de overige geïndustrialiseerde landen. Omdat een leger nu eenmaal een bijzonder dure aangelegenheid is, breekt dat veel landen vervolgens sociaal-economisch op en halen zij bovendien met een leger dan zelf het "paard van Troje" binnen.

Terugkoppelend naar de Antillen kan gesteld worden dat de Antillen bij verre niet in staat zijn om een eigen defensie-apparaat op de been te houden, hooguit een soort politie-macht met iets uitgebreidere taken - hoewel ook daarmee bijzonder moet worden opgepast! - en een kustwacht.

Zelfs al zou een eigen soort leger opgezet worden, dan is voorspelbaar dat die niets zal kunnen uithalen wanneer één grote mogendheid besluit een aanval te doen op één der eilanden. Het wordt tijd dat we ons dat realiseren, voordat we starten aan een dure hobby in de vorm van een eigen krijgsmacht.



UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n, Curaçao N.A.
Postbus 577
Giro 440.000
Bankrek. nr. 874.825-10
Maduro & Curiel's Bank N.V.
CURACAO
Centrale (alle afdelingen): 672000
Directrice: Mayra van der Dijs.
Redaktie-raad: Goretti Salsbach, Frans Heiligers en Mayra van der Dijs.
Overige leden Redaktie: Oswald Chatlein, Toon van Dongen, Bernadette Baroud,
Max Suart (sportverslaggever),
Sheila Rhodes (secretaresse),
Ken Wong (fotograaf).
Advertentie-afdeling: (acquisitie):
Viola Bernardus
Wil Steynis, Ingrid de Maayer.
ADVERTENTIE-AFDELING
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag 7.30 - 16.30 uur en Zaterdag 7.30 - 10.00 uur.
Alle advertenties voor de volgende dag moeten 1 dag van tevoren **vóór 3** uur binnen zijn.
ZOEKERTJES: verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 7.30 - 16.30 uur worden opgegeven.
Alléén zoekertjes die op maandag en donderdag **vóór 12 uur** binnen zijn kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.
UITGEVERIJ AMIGOE (ARUBA) N.V.
Nassaustraat 110,
tel.: 24333, 24334, 24335
Directeur-Hoofdredacteur: Jos van der Schoot.
Redaktie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Djisbie Franken (fotograaf).
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot, Marieta Dijkhoff.
BONAIRE
CORRESPONDENT: NOTIBON, Terra Corra z/n, tel.: 8736.
SINT MAARTEN
Correspondente: Yolanda Croes, tel.: 2493.
Advertentie: Vance James, tel.: 2283.
SABA
Correspondent: Ray Hassell.
ST. EUSTATIUS
Correspondent: Jan Smid, tel.: 2321.
DEN HAAG
Correspondent:
Jan Schinkelshoek,
Wingerd 540, Waddinxveen,
tel.: 01828-7432.
DRUKKERIJ: Rotaprint n.v.
DISTRIBUTIE (ook abonnementen) Curaçao, Districo n.v., tel.: 36300, 37788, 37789.
Aruba, Nassaustraat 110, tel.:24333
Bonaire, Entrejol 153A
St. Maarten, Papergarden, tel.: 2283.
Losse nummers 45 cent.
Abonnementen op Antillen tien gulden per maand.
(Bovenwinden elf gulden per maand). Buiten Antillen (Nederland):
NAfl. 59,40 per maand (luchtpost) of NAfl. 22,00 per maand (zeepost), jaarlijks vooruit te betalen.

AGENDA CURAÇAO

NACHTDIENST eilandsgeneeskundige v.w.b. het derde distrikt gelieve tel.: 88058 op te bellen en dan het antwoord van het antwoordapparaat af te wachten (dit geldt uitsluitend voor gouvernementspatienten van Bandabao).

* * *

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria nr 17. tel. 82947; kantoor geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00 t/m 16.00 uur; zat. gesloten; zuster Van der Loo neemt waar van 06.00-07.00 uur op tel.: 53746; de wacht heeft zuster Pietersz, tel: 672606; ook te bereiken op pageboy 027-585 (maandag van 14.00-16.00 uur kleuterbureau volgens afspraak).

* * *

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-19.00 uur en zat. gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst):
Otrobanda: Curacao, tel.: 23575;
Punda: Popular, tel.: 11269.

* * *

CINE-TRUCK: Hedenavond te Monseigneur Verriet Instituut en morgenavond te Fleur de Marie.

* * *

DIVERSEN
LEZING: 20.30 door CFW adviseur J. van Dijk (ond.: het functioneren van het Nederlands model sociaal fonds in de bouwnijverheid) — gebouw Kamer van Koophandel, Pietermaaiweg.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
MOBIELE BANK: 09.00-09.45 uur Buena Vista Oost/Buena Vista achter de school SSS; 09.45-10.30 uur Santa Maria t/o kerkhof; 10.45-11.30 uur Seru Fortuna/Steenkoraal/Nieuw Muizenberg/Oud Muizenberg; 11.00-12.30 uur Buena Vista (westzijde) t/o rk school; 14.00-15.00 Brievengat op open veld/Lee Hong restaurant (Cas Cora); 15.00-15.45 Zuid Bonam.

OPENBARE BIBLIOTHEEK Centrale Bibliotheek (Van Walbeeckplein 13):
(Afd. volwassenen): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-20.00 uur: dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
(Afd. jeugd): maandag, woensdag en vrijdag van 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; dinsdag en donderdag van 14.00-18.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.
De studiezaal is op dinsdag en donderdag ook open van 10.00-12.00 uur.

(FILIAAL BARBER): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; dinsdag en vrijdag van 14.00-19.00 uur.

(FILIAAL MUNDO NOBO): maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 uur; vrijdag van 14.00-17.00 uur en maandag en donderdag van 15.00-20.00 uur.

TENTOONSTELLING GALLERY RG (Keukenstraat 20B) openingstijden: van maandag t/m zaterdag van 10.00-12.00/16.00-17.30 uur; dond. de gehele dag gesloten.

CURACAOS MUSEUM: tent. "Eigen bezit" openingstijden: 10-12.00/14.00-17.00 uur (behalve op maandag en laatste zondag van de maand).

THEATER DE TEMPEL: Voorstellingen: Images of Curacao om 10.00, 11.00, 12.00 en 18.00 uur.

CHRISTOFFELPARK: dagelijks geopend van 08.00-15.00 uur.

WEGA TECA: open van 15.00-17.00 uur op woensdag; vrijdag van 19.00-21.00 uur.

BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Scharlooweg 77, tel: 12358/12473) openingstijden: 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

DOCUMENTATIE-CENTRUM VOLKSKUNST "ZIKINZA": geopend op werkdagen van 08.00-11.30/14.00-16.30 uur-Roodeweg 7A.

* * *

AGENDA BONAIRE

POLITIE: 8000
BRANDWEER: 8222
TAXICENTRALE: 8845
HOSPITAAL: 8900

* * *

DIVERSEN
SCHAAKCLUB BONAIRE: 20.30-22.30 uur schaken-BC Nikiboko.

* * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIBLIOBUS te Papa Cornesschool.

OPENBARE BIBLIOTHEEK: dagelijks geopend van 08.00-12.00/15.00-18.00 uur, woensdag ook van 18.00-21.00 uur.

BON. MUSEUM (oud politiewacht) openingstijden: maandag, woensdag en vrijdag van 08.00-12.00 uur en zaterdag van 09.00-13.00 uur.

POSTSLUITING: 15.45 uur voor aangetekende stukken; 16.30 uur voor gewone stukken-postkantoor Kralendijk (elke dag vanaf maandag t/m vrijdag).

LANDFILL te Lagoen: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-16.00 uur en zaterdag van 08.00-12.00 uur.

SPEELTUIN: maandag t/m vrijdag van 16.30-18.00 uur geopend voor kinderen van 4-2 jaar.

Bioscopen

WEST END: 19.00-21.00 uur **Shaolin ex monk** (een buitengewone Chinese film met John Lui; boven 18 jr; entree fl. 3,50 en fl. 2,50).

CINELANDIA: 19.10-21.15 uur **The warriors** (drama; Dit zijn de legers van de duisternis; boven 18 jr; entree fl. 3,50 en fl. 2,50).

THEATER DE TEMPEL: 20.00 uur **Soldaat van Oranje** (documentaire in het Ned.; met Rutger Hauer, Joeroen Krabbé, Hep van Delden, Deren de Wit, Doef de Vries; boven 18 jr; entree fl. 5,--).

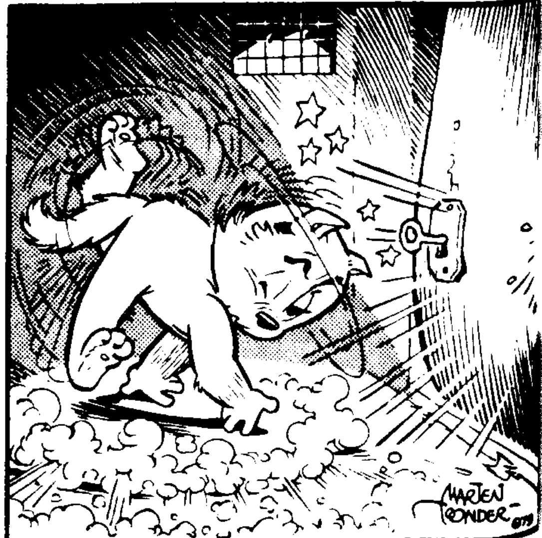
DRIVE-IN: 19.00-21.00 uur
De stem uit het graf.. (griezelfilm met Christopher Lee, Daliah Lair, Tony Kendall en Jacques Herlin; boven 18 jr; entree fl. 3.00 en fl. 2.50).

TELECURACAO:
16:30 Shazam; 17.00 Van Gewest tot Gewest; 18.00 Progr. Dept. Cult. en opvoeding: Wat je zegt, ben je zelf;; 18.15 E Man Drechi di Dios; 18.30 Telenovela: Triangulo; 19.30 Telecuracao Special; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.20 Deporte Tele-8; 20.30 Switch; 21.30 Winterspelen te Lake Placid; 23.00 Sluiting.

Heer Bommel en de unistand







0565 – Het akelige toneel was meer dan heer Ollie verdragen kon en hij zonk op een steen neer.
„U moet mij verschonen", sprak de trouwe knecht. „Dit is allemaal erg betreurenswaardig, en ik voel dat het me te veel wordt. Ik wil gaarne het vege lijf redden."
Met deze woorden verdween hij heuvelafwaarts en heer Bommel bracht met bevende hand zijn zakdoek naar het gelaat.
„Het is.... héél vreselijk", mompelde hij, bijna schreiend. „Zo gaat het dus als men een voorbeeld is voor allen. Verbrand en verlaten blijft men achter.... en Tom Poes is nergens te zien..."
Het toeval wilde echter, dat Tom Poes op dat moment weer te voorschijn kwam, al was het ver vandaar. Door de stormachtige luchtverversing werd hij uit de luchtkoker van de secretaris-generaal geblazen, juist toen de hooggeplaatste Unistand-beambte het vertrek in grote haast verliet.

„Naar de stad om mijn zaken te regelen", sprak deze tot zichzelf. En omdat de deur onmiddellijk achter hem dichtschoof, hoorde hij niet hoe Tom Poes met een plof op de grond belandde. Omdat hij meestal op zijn pootjes terecht komt, deed hij zich geen pijn maar duizelig was hij wel. Het duurde dan ook even, voordat het gebonk en geschreeuw in de kast naast hem, tot hem doordrong

Regering participeert in voorbereidingsfase Tradecenter Curacao

WILLEMSTAD — De landsregering wil met 225 duizend gulden participeren in de voorbereidende fase van het miljoenen project Internationaal handelscentrum. De kosten van deze fase worden geschat op maximaal anderhalf miljoen gulden. De regering heeft dit laten weten in een brief aan het parlement.

Dit handelscentrum zal gaan beschikken, als het doorgaat, over een permanente en tijdelijke expositie-ruimte; aan het complex zal ook een congrescentrum verbonden zijn. Er is tevens ruimte geprojecteerd voor kantoren. Dit alles is gebeurd door het Ingenieursbureau Tebodin in opdracht van vertegenwoordigers van het Nederlandse en Antilliaanse bedrijfsleven en het werd gedeeltelijk gefinancierd door de Stina, de stichting welke industriele projecten wil aanwerven voor de Antillen.

De totale investering van het project wordt geschat op tachtig miljoen gulden; het aantal directe arbeidsplaatsen zou 3700 bedragen. Het staat echter niet vast of alle in het project geprojecteerde onderdelen ook werkelijkheid zullen worden, zo laat de regering meteen weten. De investering, maar ook het aantal arbeidsplaatsen kan lager komen te liggen. Maar ook al wordt er slechts een onderdeel van het plan gerealiseerd dan nog zal het aantal te creeren arbeidsplaatsen aanzienlijk zijn, zo weet de regering te melden. Men moet namelijk ook rekening houden met een vrij belangrijke mate van uitstraling, waardoor het aantal arbeidsplaatsen dat met het project indirect verband houdt nog eens aanzienlijk vergroot wordt.

De gedachte achter het project is gebruik te maken van de mogelijkheden welke Curacao biedt als trefcentrum; deze functie wil men verder uitbouwen, waarbij men er vanuitgaat dat er in de regio nog geen faciliteiten zijn zoals deze nu worden voorgesteld.

De berekeningen van Tebodin geven een aanwijzing dat er een mogelijkheid bestaat; het is een aardige aanzet, zoals de regering zegt. Maar het Tebodinrapport geeft geen voldoende basis voor het nemen van een investeringsbeslissing: deze zal genomen moeten worden door de Antilliaanse en Nederlandse overheid en het plaatselijke en Nederlandse bedrijfsleven. Men heeft nu besloten een bureau met ervaring op dit gebied in de arm te nemen, dat binnen zes maanden de aanzet van Tebodin moet uitwerken tot een volwaardige studie. Men zal daarbij gedetailleerde aandacht moeten schenken aan de bestaande handelsstromen tussen Noord- en Zuid-Amerika en tussen Europa en Zuid Amerika met het oog op de identificatie van voor het handelscentrum interessante productiecategorieën; aan de rendabiliteit van het complex als geheel en van de diverse onderdelen en combinaties ervan, mede met het oog op een mogelijke fasering; ook aan een markt-onderzoek om na te gaan of het concept verkoopbaar is en in welke vorm. Aldus de regering.

De kosten voor een en ander bedragen anderhalf miljoen. De Stina neemt de helft hiervan voor zijn rekening; het plaatselijke bedrijfsleven neemt daarvan drie ton, het eilandgebied met 225 mille; de regering heeft zich in principe bereid verklaard ook met 225 mille over de brug te komen. De bijdragen krijgen de vorm van aandelen in de op te richten Ontwikkelingsmaatschappij International tradecenter Curacao (ITC) nv. De eilandelijke overheid en het bedrijfsleven nemen daarin ook deel. Als het project inderdaad werkelijkheid wordt dan ligt het in de bedoeling via een statutenwijziging de nv eigenaar-exploitatie maatschappij te laten worden. Tot zover de regering.

Newsletter KvK en VBC:

Toerisme opnieuw structureren

WILLEMSTAD — Herstructurering van de toerisme-industrie is noodzakelijk. Teveel tijd is er al verstreken sinds het rapport van het Stanford research institute over deze materie in 1975 werd uitgebracht. Zo meent Newsletter van de Kamer van Koophandel en Nijverheid (KvK) en de vereniging Bedrijfsleven Curacao (VBC).

Deze herstructurering moet niet inhouden, dat de rol van de overheid in het toerisme uitgebreid wordt, maar uit de aanvaarding van het fundamentele begrip van het delegeren van verantwoordelijkheden naar afzonderlijke organen op het gebied van het toerisme en dit onder supervisie van een Toerisme-raad. De betrokken organen moeten nauw samenwerken en zij moeten hun aandacht richten op de ontwikkeling van het product, op toeristische attracties, het ontwikkelen van nieuwe markten de bevoorrading van de hotel industrie etc. het transport van de luchthavens en andere diensten. Het zou goed zijn het Stanford rapport voor de dag te halen en eens te kijken, wat eventueel in de voorstellen voor herstructurering moet herzien worden. Op deze manier namelijk zal Curacao een toeristische infrastructuur krijgen, welke de basis kan vormen voor een sterke groei van het toerisme en kan het zijn prominente positie in het Caribische toerisme behouden. Zo meent Newsletter van de KvK en de VBC.

Verbindingen met Suriname normaal

WILLEMSTAD — Landsradio maakt bekend van Paramaribo, Suriname, bericht te hebben ontvangen dat vanwege de ontwikkeling van de laatste dagen het telegrammenverkeer slechts is toegelaten tussen 06.30 uur en 17.00 uur lokale tijd. De aflevering zal echter met enige vertraging plaats vinden.

Het telefoonverkeer gaat normaal door.

Ingezonden

Gehuwden

EEN PAAR DAGEN terug om precies te zijn de 19e februari stond het met grote letters in de Nieuwsblad dat ook nu gehuwde vrouwen in de Overheidsdienst mogen werken, mits er geen vervangbare krachten zijn. Als ik me niet vergis, is dit niets nieuws, aangezien dit altijd zo is geweest, en tot nu toe het geval is. Wat ik wel als nieuws had willen horen is, hoe het mogelijk is dat de zgn kinderloze gescheiden krachten, en gehuwde vrouwelijke krachten een gehuwd salaris krijgen.

Ik vraag me hierbij af, of het wel juist is, omdat een gehuwde mannelijke kracht al een gehuwd salaris krijgt om zijn gezin te onderhouden. Aangezien onze gemeenschap op dit moment erg weinig te verdelen heeft, lijkt mij dat het erg zinvol zou zijn om de desbetreffende krachten ook in de ongehuwde schalen te plaatsen. Dit, eenvoudig om de onrechtvaardigheid tegenover hun ongehuwde collega's op te heffen.

Trouwens deze gehuwde vrouwelijke krachten hebben overigens al twee inkomsten, met name diegenen van wie meneer ook een paar duizenden verdient. Wetten zijn er om toegepast te worden, maar ze moeten ook aangepast worden aan de bestaande situaties.

L. LARD.

In hoger beroep tegen J.M.

Eis voor kindermoord opnieuw levenslang

WILLEMSTAD — Procureur-generaal Mr L. Nahr heeft gisterenmiddag levenslang geeist tegen de 26-jarige J.M., die ervan wordt beschuldigd op 23 mei 1979 het 6-jarig meisje D.L. van het leven te hebben beroofd. De PG achtte moord met voorbedachte rade bewezen in deze zaak, die in hoger beroep diende voor het Hof van Justitie.

Het hoger beroep in deze zaak was op 12 februari geschorst tot de 26-ste, dit met de intentie op die dag rechter-commissaris Sprockel en een viertal agenten als getuigen te horen. Hetgeen gisteren ook geschiedde. Beklaagde J.M. had nadrukkelijk te kennen gegeven, dat zijn bekennende verklaring op 26 mei waarbij de vier agenten als verbalisanten waren opgetreden, onder dwang tot stand was gekomen; hij zou zijn bedreigd en mishandeld. Bovendien had J.M. te kennen gegeven, dat hij ook in de kamer van de rechter-commissaris, op een moment dat deze even de kamer had verlaten, was 'gepord' door de daar aanwezige agenten.

Rechter-commissaris Sprockel gaf gisteren te kennen, dat J.M. zijn verklaring zonder dwang en in alle rust had afgelegd en dat hij er bovendien zeker van was dat hij zijn kamer niet vóór de opschriftstelling van de verklaring had verlaten. De vier agenten ontkenden in alle toonaarden dat er bij het verhoor van J.M. hunnerzijds sprake zou zijn geweest van mishandeling, dwang of intimidatie. Weliswaar waren hun verklaringen niet over de hele linie even consistent; wellicht heeft de tijd hun geheugen parten gespeeld.

In zijn requisitoir legde de PG er de nadruk op, dat bij het bepalen van een straf niet altijd een allesoverheersende positie aan de schuld kan worden toegekend aan de schuld, die iemand aan een bepaald misdrijf heeft. Ook de belangen en de bescherming van de gemeenschap moeten worden bekeken. Het psychiatrisch rapport sluit in het geval van J.M. een herhaling van een soortgelijke daad niet uit. Hij eiste daarom levenslang.

Advocaat Mr Lopez wees in zijn pleidooi op de zwaar getinte publiciteit, die deze zaak in de gemeenschap en met name in de pers heeft gekregen. Hij wees er verder op, dat mishandeling van verdachten door de politie vaker voorkomt en vond beklaagde daarin wel erg stellig. Moord of doodslag achtte hij niet bewezen. Hij hield het op zware mishandeling, de dood tengevolge hebbend.

Het laatste woord was aan de verdachte, die tijdens requisitoir en pleidooi druk aantekeningen had zitten maken. Kern van zijn (verwarde) laatste woord was dat hij volhield onschuldig te zijn.

Het Hof van Justitie onder presidentschap van Mr J. Saleh en verder bestaande uit de rechters Verkuyl en La Fleur doet op 11 maart uitspraak.

IN DE KANTLIJN

ROGER F. SNOW

DUIDT HET ONTSTAAN VAN NIEUWE ELITES op het in beweging zijn van een maatschappij, dan is zulks zeker het geval op Curaçao. Op vrijwel elk vlak van onze maatschappij zijn wij getuige van de op- of aankomst van nieuwe leidinggevende groepen. De oogst van de studie-investering van de zestiger en vroeg-zeventiger jaren dient zich onmiskenbaar aan. Met name in de politieke, economisch-wetenschappelijke en sociaal-culturele kringen zien we nieuwe gezichten en beluisteren we een andere toon. Een willekeurige greep uit de veelheid van signalen, welke tot deze observatie leiden, omvat de informatieve overheidsprogramma's via de media, de steeds indringender maatschappelijke rol van de universiteit, de duidelijke taal van het steeringcomité, ÑAPA en TEMPU, coöperatieve experimenten en een nieuw élan bij het partikulier initiatief.

Mag men binnen de eigen samenleving de opkomst van een nieuwe avant-garde opmerken, van buiten worden met de snelle groei van het offshore bestand hoog gekwalificeerde experts in die mate aangevoerd, dat men welhaast kan spreken van het ontstaan van een nieuwe klasse.

Een ontwikkeling, welke de niet onbelangrijke vraag doet rijzen naar de rol van elites binnen een democratische maatschappij. Zeker op dit eiland, waar in het (koloniale) verleden de leidinggevende groepen maar al te vaak tot een gedragspatroon vervielen, dat het negatieve predikaat "elitair" verdient.

Bij het aan de orde stellen van die vraag is het wellicht nuttig er allereerst nog eens aan te herinneren, dat elites alleen binnen een democratie optimaal kunnen functioneren. En dat vanwege de karakteristiek bij uitstek van dat model: het controlerend element. Waar dat element ontbreekt vervalt men al gauw tot semi of ronduit totalitaire vormen en verliest de elite haar belangrijkste eigenschap, de gave tot creativiteit. Of zoals Dostojewski het formuleert "het talent om binnen de eigen sfeer een nieuw woord uit te spreken". Een aantal Zuid-Amerikaanse en op het marxisme gefundeerde samenlevingen zijn daar de tragische voorbeelden van. Alleen in de democratie, waar meerderheden aan minderheden gezag verlenen en die tegelijkertijd tot verantwoording blijven roepen, kunnen elites zinvol funtioneren.

Wat binnen onze samenleving nu opvalt is, dat de huidige politieke leiders alle mogelijke moeite doen voor het scheppen van structuren, waarbinnen zij verantwoording kunnen afleggen. Daarin betonen zij zich inderdaad elite! Wat anderzijds zorg wekt is de neiging de achterban te overaccentueren. Het gevolg daarvan kan op de lange duur zijn een dictatuur der middelmatigheden. De grauwe fantasieloosheid en onproduktiviteit, waartoe democratiseringsprocessen in Nederland hebben geleid, mag hier tot een niet na te volgen voorbeeld dienen.

Voor de zich grootmakende leiders van het partikulier initiatief, zowel op maatschappelijk vlak, geldt in wellicht nog sterker mate, dat zij zich zullen moeten oefenen in het verantwoording afleggen. Te gemakkelijk – zo is elders gebleken – beroept men zich in die kringen op een gezagsclaim, die besloten zou liggen in het zelf aanvatten van problemen. Of wat nog gevaarlijker is, men zet onder de controle van de 'basis' (een nieuw machtswoord met ongekend weinig betekenis) te staan. Wie enige kennis heeft van actie-groepen weet, dat onder dat mom flagrante manipulatie aan de orde van de dag is.

Het behoren tot een elite – men kan daar ook contre-coeur toe behoren – brengt verantwoordelijkheden met zich mee. Dat geldt op eigensoortige wijze voor de geïmporteerde elite. Juist omdat men vanwege de aard der werkzaamheden (bv. trust-wezen) weinig directe bemoeienis met de hier levende gemeenschap heeft, ontstaat het gevaar van elitair groepsgedrag. Onbewust draagt men dan bij tot het creëren van sociale spanningen, waarvan de prijs altijd door anderen betaald wordt. Ook hier geldt, zeker op het sociaal en maatschappelijk vlak, dat elite verplicht of wel: noblesse oblige.

AANTIJGINGEN AAN ADRES DEN UYL EN PRONK

Geen haast met onafhankelijkheid

Tweede Kamer wijst druk op Antillen af

WILLEMSTAD/DEN HAAG — De Tweede Kamer heeft gisteren in meerderheid een motie verworpen om druk uit te oefenen op de Antillen om meer haast te zetten achter de voorbereidingen voor de onafhankelijkheid. Volgens de meerderheid zet de Koninkrijkswerkgroep niet in de wielen worden gered met die motie en dient de gelijkwaardigheid van Nederland en de Antillen, verankerd in het Statuut, niet uit het oog worden verloren. In dit verband is in de Kamer niet het verband gelegd met de ontwikkelingen in Suriname, maar daarbuiten wel. Zo hebben de ex-ministers Den Uyl en De Gaay Fortman laten weten de gewezen premier Henk Arron gewaarschuwd te hebben om geen eigen leger op te zetten, maar meer aandacht te schenken aan een soort "gendarmerie". Die parallel wordt doorgetrokken naar de Antillen.

De Tweede Kamer oefent geen druk uit op de Antillen om meer haast te maken met de voorbereidingen op de onafhankelijkheid. Met overgrote meerderheid verwierp de Kamer gisteravond het voorstel van de Kamerleden Henk Waltmans (PPR) en Jan Pronk (PvdA) waarin de Nederlandse regering gevraagd wordt om -samen met het Antilliaanse kabinet - te werken aan een goede voorbereiding op de onafhankelijkheid. De regeringspartijen VVD en CDA stemden, net als D'66 en kleinere partijen SGP, GPV, DS'70 en Boerenpartij, tegen de motie van Waltmans en Pronk. "De voorbereiding op de onafhankelijkheid is op de eerste plaats een zaak van de Antillen zelf", zei het CDA-Kamerlid Piet van Zeil. Net als Erica Verkerk (VVD) vond hij dat niet vooruit gelopen moet worden op het eindrapport van de Koninkrijkswerkgroep en de Ronde Tafel Conferentie.

ONAFWENDBAAR

Volgens de motie Waltmans/Pronk is de onafhankelijkheid van de eilanden van de Antillen "onvermijdelijk, onafwendbaar en noodzakelijk", terwijl de voorbereiding van de bevolking" tot nu toe volstrekt onvoldoende" wordt genoemd. Daarom dient de Nederlandse regering in Koninkrijksverband met spoed te komen met maatschappelijke, sociaal-economische en cultureel-educatieve maatregelen, "die wezenlijk kunnen bijdragen aan de voorbereiding op onafhankelijkheid", menen de PPR en PvdA.

Een belangrijke reden voor de Kamermeerderheid om deze motie af te wijzen was dat de nadruk voor de voorbereiding van de Antilliaanse onafhankelijkheid op Nederland valt. "Het open overleg tussen de Nederlandse en Antilliaanse regering op basis van gelijkwaardigheid wordt op die manier geschaad", zei Van Zeil. In dit verband werd door geen der Kamerleden openlijk gewezen naar de situatie zoals die zich in Suriname heeft ontwikkeld in de laatste dagen.

ONFATSOENLIJK

Het Curacaose Eilandsraadlid Juan "Shon" Garcia (DP) hief ook al een verwijtende vinger in de richting van het kabinet-Den Uyl dat erin geslaagd zou zijn de vorige Surinaamse regering zodanig onder druk te zetten dat zij bezweek en op 25 november 1975 de onafhankelijkheid proclameerde. Met de staatsgreep is volgens hem duidelijk bewezen dat de haast, waarmee die onafhankelijkheid zonder enige vorm van voorbereiding is gekomen, geleid heeft tot "anarchisme en militaire dictatuur". Hij zei te hopen dat de gebeurtenissen in Suriname als waarschuwing dienen voor hen die op de Antillen voorstander zijn van de onafhankelijkheid. Hij

Ex-premier en huidig PvdA-leider Joop den Uyl heeft inmiddels fel gereageerd op deze aantijgingen van het VVD-Kamerlid Van Someren. Hij noemde het verwijt "niet logisch en onfatsoenlijk". Hij herinnerde eraan dat het VVD-Kamerlid Geurtsen bij het debat over de onafhankelijkheid van Suriname dat die niet overhaast is gekomen en er wel voorbereiding aan is vooraf gegaan. Dat Kamerlid heeft dat toen zelf vastgesteld.

TRAGEDIE

Den Uyl en oud-minister voor Surinaamse en Antilliaanse aangelegenheden Willem de Gaay Fortman hebben vandaag in de Nederlandse media duidelijk gesteld dat zij indertijd premier Henk Arron van Suriname krachtig hebben gewaarschuwd om geen leger te beginnen. Die zou de kans kunnen krijgen om zich te "verzelfstandigen" en dat dat onrust kan teweegbrengen in de interne Surinaamse verhoudingen. Den Uyl verklaarde in dit verband ook dat het een "tragedie" is dat de Derde Wereldlanden de symbolen van hun vroegere koloniale overheersers willen nabootsen en in dat verband sprak hij over de opzet van de Surinaamse krijgsmacht. Ze vinden ook dat Suriname zijn hoop had moeten richten op de Verenigde Naties voor wat betreft de externe defensie, omdat het land met zijn minieme en toch dure leger niets zou kunnen inbrengen tegen eventuele aanvallen van grote mogendheden als bijvoorbeeld Brazilie. Premier Arron heeft echter de waarschuwingen van Den Uyl en de De Gaay Fortman indertijd in de wind geslagen totdat hij nu door een "sergeanten-staatsgreep" omver is geworpen.

In deze wordt ook een parallel getrokken naar de Antillen. Aangeraden wordt een soort gendarmerie op te zetten - zoals ook in de Koninkrijkswerkgroep al ter sprake is gekomen - en een kustwacht die zich voornamelijk bezig houdt met de directe bescherming van het eigen terrotorium en de interne verhoudingen, omdat de eilanden in geval van oorlog toch zonder veel slag of stoot ingenomen kunnen worden. Erkend wordt dat het een povere raadgeving is om de hoop te richten op de Verenigde Naties, maar een eigen volwaardig leger is niet vol te houden.



WILLEMSTAD — Vele prominente figuren woonden gisterenavond de receptie bij in het Hilton Hotel ter gelegenheid van de officiële opening van de Centrale Rabobank Curacao nv. Bij deze gelegenheid kon tevens kennis worden gemaakt met de voorzitter van de Raad van Beheer van de Centrale Rabobank Amsterdam, de heer C.G.A. Mertens. Op de foto vlnr prof. dr G. Vlak, voorzitter van de raad van commissarissen van de bank, ondervoorzitter van de Staten Roy Markes, drs R. Akkermans, bankdirecteur en rechter mr W. Mulder.

Direktie Spritzer en Fuhrman:

Nu geen sprake van overname van bedrijf

WILLEMSTAD — Er wordt op dit moment niet onderhandeld over de verkoop van het bedrijf Spritzer en Fuhrmann. Dat laat de directie van de firma vandaag middels een perscommuniqué officieel weten. Wel werden in het verleden enkele orienterende besprekingen over een eventuele verkoop gevoerd, maar die hebben niet tot concrete resultaten geleid.

Twee jaar geleden heeft de heer Charles Fuhrmann zijn functie als president-directeur van het bedrijf neergelegd en trad gelijk toe tot de Raad van Commissarissen waar hij president-commissaris werd. Hij werd ook gedelegeerd commissaris met het doel de directie bij te staan en om de continuering van het bedrijf te verzekeren. Ook in verband met zijn leeftijd (73 jaar) kan logischerwijs worden aangenomen dat de volgende stap zou zijn het treffen van voorzieningen ten aanzien van het aandelenpakket in zijn bezit: dat kan inhouden óf mede-participatie van derden óf verkoop van het pakket. Dit zal nodig zijn uiteindelijk omdat de heer Fuhrmann geen natuurlijke opvolgers heeft die in staat zijn het bedrijf over te nemen. In verband hiermee kan gesteld worden dat er wel enkele orienterende gesprekken hebben plaats gehad, maar geen daarvan leidde tot een resultaat.

Alle geruchten over een verkoop zijn dan ook ongegrond. "De directie moet derhalve deze geruchten thans met klem tegenspreken", zegt het communiqué. Zelfs als het zover komt zullen de werknemers en de vakbond CFW daar tijdig van op de hoogte worden gesteld. Tijdens de cao-besprekingen heeft de vakbond deze kwestie ook naar voren gebracht en daaromtrent is toen zelfs een clausule opgenomen in de cao. Zo gaan de cao-bepalingen in elk geval over bij overname door een andere NV.

De S&F-directie maakt ook melding van het bezoek van een belangrijke fabrikant van juwelen en slijper van diamanten aan de Antillen. Deze wil de mogelijkheden onderzoeken voor de vestiging van een bedrijf op de Antillen. Daarnaast zal deze bezoeker in de gelegenheid zijn kennis te maken met het S&F-concern dat kan bogen op vijftig jaar ervaring in de toeristensector op de Antilliaanse eilanden.

Simon Rodriguez in Centro Bolivar y Bello herdacht

WILLEMSTAD — In het Centro Cultural de Bolivar y Bello aan de M.L. King Boulevard wordt vanavond om acht uur de 136ste sterfdag herdacht van Simon Rodriguez, de leermeester van de Bevrijder Simon Bolivar. Het bekende Venezolaanse Trio de Esperanza Marques zal de plechtigheid opluisteren, waarbij ook de getuigschriften zullen worden uitgereikt aan de leerlingen van de cursus Spaans, die in december 1979 zijn geslaagd. Aan de commandant van de Vrijwilligerskorps Curacao, lt. kolonel C.H. Raven, zal bij deze gelegenheid ook de partituur worden aangeboden van de Marcha de Selle, die op 17 december aanstaande ten gehore wordt gebracht op de 150ste jaardag van de dood van Simon Bolivar. De bibliotheek van Curacao krijgt publicaties van de Casa Bello, die zijn geschonken door de Fundacion Andres Bello.

WILLEMSTAD — De Sticusa heeft een boekje uitgegeven over zijn werk en wel in het Engels, Spaans en Nederlands. Er blijkt namelijk veel vraag naar te bestaan, aldus een begeleidend schrijven, zo informeert men op welk terrein de Sticusa nu actief is. Er zijn de nodige zwart wit foto's opgenomen om een en ander te verduidelijken. Belangstellenden kunnen zich richten tot Sticusa, Postbus 5492, 1007 AL Amsterdam.

Overleg in Kamercommissie eerst

Stemming over motie hospitaal uitgesteld

DEN HAAG — De beslissing over financiele steun van Nederland voor de bouw van een nieuw ziekenhuis voor Curacao is uitgesteld. De Tweede Kamer heeft gisteren niet gestemd over de motie van het PvdA-Kamerlid Wijnie Jabaaij waarin er bij minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) op aangedrongen wordt het plan om Curacao te helpen bij vervanging van het St Elisabeth ziekenhuis voorlopig niet uit te voeren.

De stemming in de Kamer is gistermiddag op verzoek van mevrouw Jabaaij voor enige tijd uitgesteld. Zij wil eerst overleg over het Curacaose ziekenhuis in de Kamercommissie voor de Antillen. Dat zal naar verwachting, over een paar weken gevoerd worden.

In dat overleg staat de vraag centraal of Curacao wel behoefte heeft aan een nieuw ziekenhuis. De Partij van de Arbeid vindt van niet. Volgens mevrouw Jabaaij kan volstaan worden met een opknapbeurt van St Elisabeth hospitaal als er een verzorgingshuis komt.

Minister Van der Stee houdt vol dat de Antilliaanse autiriteiten dienen te beslissen of er nieuwbouw moet komen of dat verbouw van het bestaande ziekenhuis voldoende is. Met de bouw van een nieuw ziekenhuis is 120 miljoen gulden gemoeid.

Reclassering houdt actie voor donateurs

WILLEMSTAD — De stichting Reclassering op Curacao is een donateursactie begonnen. In verband daarmee is een drietalige circulaire uitgegaan, waarin het een en ander van het reclasseringswerk wordt gemeld.

Naast de begeleiding van de reclassanten en andere activiteiten, welke door de regering worden gesubsidieerd, wordt er nog het nodige andere ondernomen, waarvoor de overheid niet over de brug komt: daar is bv de nazorg van de reclassanten en hun gezinnen. Om deze bijgaande kosten te kunnen dekken wordt een beroep gedaan op de gemeenschap. Men kan zijn donaties overmaken op de bank of op de girorekening van de Reclassering of het geld overhandigen aan de medewerkers, die dezer dagen op pad zijn als onderdeel van deze actie. Een goed functioneren van dit werk dient ieders belang; voorkoming van recidive is voor iedereen belangrijk. Aldus de stichting. Als giro-nummer heeft men 520 888; Bij de Madurobank heeft men als no 872340-00.

Statenvergadering gevraagd over politieoptreden

WILLEMSTAD — Een drietal statenleden dat de regering-Martina steunt heeft een verzoek ingediend voor een openbare vergadering van de staten over de politie. Zij willen het volgende agendapunt behandeld zien: Het optreden van de politie in de Nederlandse Antillen, in het bijzonder gedurende de laatste maanden. Het verzoek ging uit van de statenleden P. Bislip (MEP), S.G.E. Middelhof (MAN) en L.F. van Putten (MEP).

WILLEMSTAD — De eind verleden jaar uitgestelde onthulling van een gedenkplaat door premier ir Don Martina te Scherpenheuvel heeft plaats op vrijdag 29 februari om vijf uur 's middags. Het gaat hierbij om het binnenkort te bouwen Cas pa progreso juvenil. Indertijd moest de onthulling afgelast worden wegens weer-en terrein omstandigheden. De uitnodiging gaat uit van de stichting Fundashon pa progreso juvenil, waarvan mevrouw G. van Dal Mc Kenzey de voorzitster is.

WILLEMSTAD — Voor ruim elfhonderd gulden aan fototoestellen heeft men gestolen uit een etalage van een zaak aan het Gomezplein. Men gooide de etalageruit in; de schade daaraan wordt op driehonderd gulden geschat.

Naar het oordeel van Haya van Someren-Downer is de Partij van de Arbeid en zijn met name de huidige PvdA-fractie-voorzitter Den Uyl en het socialistisch Kamerlid Jan Pronk mede schuldig aan de situatie in Suriname. Het Liberale lid van de Eerste Kamer en vroegere voorzitter van de VVD zei dinsdagavond in Amsterdam dat de onafhankelijkheid van Suriname "vroeg" is gekomen en als politieke doelstelling is geforceerd. Het waren — zo luidde haar beschuldiging — met name Den Uyl en Pronk die koste wat het kost Suriname onafhankelijk wilden maken binnen hun kabinetsperiode.

Een dergelijke - naar haar mening "heilloze" — weg mag niet opnieuw worden bestreden. Mevrouw Van Someren noemde in dit verband het streven naar onafhankelijkheid van de Antillen. „Nooit meer een onafhankelijkheid als politiek doel op zichzelf. Alleen dan een onafhankelijkheid wanneer die in het belang is van het volk zelf", zo merkte zij op. Naar haar mening kan nu nog worden voorkomen dat over enkele jaren op de Antillen een herhaling te zien zal zijn van wat nu in Suriname gebeurt.

Mevrouw Van Someren had ernstige kritiek op het verdrag over de ontwikkelingssamenwerking met Suriname, destijds door haar "geen verdrag, maar een vergiet" genoemd. Zij concludeerde dat de hulp niet op de goede plaats kwam en dat er van echte armoede-bestrijding geen sprake was. Zij noemde het "niet verwonderlijk" dat het volk van Suriname is teleurgesteld en noemde deze teleurstelling de eigenlijke oorzaak van de revolutie.

herinnerde aan de noodzaak van een referendum voordat het zover komt.

Kamer van Koophandel en VBC:

Versterking SER is van grootste belang

WILLEMSTAD — Overleg is bepalend bij het uitzetten van de sociaal-economische koers voor de toekomst van de Antillen. Een vruchtbare communicatie tussen de sociale partners, de regering en de staten is van groot belang voor de sociaal-economische stabiliteit van de Antillen en de afzonderlijke eilanden. Zo staat te lezen in een beschouwing over de SER, aanzet tot een overleg in Newsletter het orgaan van de Kamer van Koophandel (KvK) en de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao (VBC) in herinnering wordt geroepen, dat sind 1979 besloten werd dat de Sociaal economische raad (SER) de zaken agressiever zou gaan aanpakken; onder meer met initiatief-adviezen aan de regering. Vastgesteld wordt dat de SER wat betreft zijn huisvesting, administratieve en comptabele bevoegdheden sterk beperkt is in zijn adviserende mogelijkheden. Ter ondersteuning van zijn taak is het gewenst dat de SER zelfstandig gehuisvest is met een full time-secretariaat en documentatie-faciliteiten.

Toekenning van financiële autonomie maakt een verder uitbouw van het SER-apparaat mogelijk, waarbij gedacht kan worden aan een sociaal-economische research-afdeling. Versterking van het cruciale overlegorgaan, dat de SER is, is een zaak van het grootste belang, zo meent Newsletter van de KvK en de VBC.

Verduistering op Saba

WILLEMSTAD — Een bedrag van tienduizend gulden schijnt 'verduisterd te zijn bij het Postkantoor van Windwardside op Saba. Zo meldt het Sintmaartense weekblad New Age. In verband daarmee is een zekere R.L. aangehouden en overgebracht naar Sint Maarten, waar hij in verzekerde bewaring is gesteld.

Beperking invoer honden en katten

WILLEMSTAD — Het is verboden honden en katten in te voeren uit Zuid en Midden-Amrika. Dit verbod geldt voor alle Antilliaanse eilanden. Een uitzondering wordt gemaakt voor honden en katten uit Suriname en Guyana. Dit verbod is van kracht geworden met verschijning van PB 357 met het landsbesluit van eind november 1978.

Het weer

WILLEMSTAD — Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12.00 uur: Licht tot half bewolkt met kans op een plaatselijke bui. Matige tot vrij krachtige oostelijke wind. Weeroverzicht: In het Caribisch gebied bevinden zich momenteel geen storingen die voor het weer op de Benedenwindse eilanden van betekenis zijn. In de komende 24 uur wordt weinig verandering in het huidige weerbeeld verwacht.

Dief aangehouden

WILLEMSTAD — De recherche heeft in het Westend-theater de negentien jarige H.V. aangehouden, die er naar een film zat te kijken. Hij had eerder op de dag een polstasje van een in het Hilton hotel verblijvende gast gestolen, toen deze aan het tennissen was. De verklaring van ooggetuigen leidde tot de arrestatie. De jongeman is opgeslöten.

Justitieel onderzoek tegen KAE- directeur

WILLEMSTAD — De officier van Justitie heeft een onderzoek gelast naar de gedragingen van KAE-directeur J.S. Dat werd vanmorgen bekend gemaakt van officiële zijde.

De heer S. wordt ervan verdacht zich schuldig te hebben gemaakt aan artikel 167 van het Wetboek van Strafrecht. Daarin staat dat hij strafbaar is die opzettelijk electriciteitswerken vernielt, beschadigt of onbruikbaar maakt of stoornis veroorzaakt in de stroomvoorziening of veiligheidsmaatregelen daarvoor verijdelt. Er staat een straf op van maximaal zes maanden gevangenis of driehonderd gulden boete.

Onder dit wetsartikel valt ook diegene die de stroomlevering voor het algemeen belang verhindert of bemoeilijkt. Niet te achterhalen was of het Openbaar Ministerie zelf een onderzoek gelast heeft, of dat aangifte is gedaan tegen de KAE-directeur.

Kamer akkoord met 195 miljoen voor Antillen

DEN HAAG — Voor ontwikkelingshulp aan de Antillen stelt Nederland dit 195 miljoen gulden beschikbaar. De Tweede Kamer is gisteren akkoord gegaan met dit begrotingsvoorstel van minister Fons van der Stee (Antilliaanse zaken) zonder er een cent op af te dingen.

Alleen de PSP-er Fred van der Spek stemde tegen. Hij vindt de hulp zoals dit nu wordt gegeven "koloniaal". Op 1 april zal de eerste Kamer, de "zuster" van de Tweede Kamer debatteren over de Antillen.

Bureau Cultuur & Opvoeding
in samenwerking met het
Cultureel Centrum Curaçao
presenteren op vrijdag 29 februari om 20.30 uur in het kader van het Cultureel akkoord met Belgie het

Belgisch Liedertrio

Dit trio bestaat uit Jacqueline Sternotte (sopraan), Walter Boeykens (klarinetist) en Bernard Verbaeys (piano).

Mist U deze unieke kombinatie niet.
Kaarten ad. f. 5,00 zijn verkrijgbaar bij Boekhandel Salas, Van Dorp Promenade, Toko Zuikertuintje en Mensing Colon.

Curaçaose ondernemingen

WILLEMSTAD — Licenties van alle soort films, de distributie ervan en het laten vertonen ervan is het doel van Interislands filmsdistributors nv, welke werd opgericht bij het notariskantoor van dr J.A. Schiltkamp; het kapitaal bedroeg vijftig mille in aandelen van honderd gulden. De directie wordt gevormd door oprichter August C. Quast, en Olaf Barend W. Douwes Bekker uit Amsterdam. Mede oprichter waren nog Meerburg theater beheer nv Recura nv heeft als doel het uitoefenen van het herverzekeringsbedrijf; de oprichting gebeurde door Dreco international nv en Exploitatie maatschappij Atreus nv bij het notariskantoor van mg G.C.A. Smeets; het kapitaal bedroeg twee miljoen gulden (Ned. crt) in aandelen van vijfhonderd gulden. De directie wordt gevoerd door de heren Nicolaas J. Neele en Hans T. Kolk die als directeuren van de genoemde nv's bij de oprichting aanwezig waren.

Alarm installaties voorkomen twee inbraken

WILLEMSTAD — In twee gevallen heeft het in werking treden van eén alarminstallatie voorkomen dat er ingebroken werd. Toen men de schuifdeur van een zaak aan de Caracasbaaiweg probeerde te forceren ging deze inatallatie werken, reden genoeg voor de inbrekers om te vertrekken. Bij een inbraak in een juwelierszaak aan de Marktstraat kwam men niet verder dan het doorknippen van het ijzerwerk aan de achterzijde van de zaak. Ook toen nam men maar de benen.

Zakenvaria

FRUTAS Y LEGUMBRES de Mexico nv: door Corporate agents nv en NB Beheerskantoor Lex; in onroerende goederen voor landbouwkundige en agrarische doeleinden; kapitaal zestigduizend dollars in aandelen van duizend dollar; directie: de beide oprichters en mr Samfrits le Poole; de oprichting van deze nv gebeurde in 1977, de statuten zijn verschenen echter als bijlage van de Curacaosche Courant van 7 december 1979 en pas dezer dagen verspreid. Zoals bekend is inmiddels mr Le Poole vertrokken.

CURACAO SALVAGE nv: door NV Macor en Corporate trust nv: exploiteren enz. van sleep- en bergingsbedrijf; kapitaal: vijftig mille; aandelen van honderd gulden. Directie Corporate trust nv.

DE GOEDGEKEURDE statuten zijn verschenen van verschillende op Curaçao gevestigde ondernemingen, welke niet als belangrijkste doel dat van een beleggingsmaatschappij hebben. In kort bestek gaat het om de volgende ondernemingen: SMIT TAK (Antilles) nv: door Jan Baarda en namens Curacao corporation company nv en Smit international beheer (Antilles) nv; bergen en hulp van en aan gezonken, gestrande of in nood verkerende vaartuigen enz; kapitaal: twee ton, in aandelen van één mille; directie Jan Baarda. SMIT internationale verzekeringsmaatschappij Sivem nv; door Jan Baarda, mede namens Smit internationale beheer bv; uitoefenen verzekeringsbedrijf, maar geen levensverzekeringsbedrijf: kapitaal: tien miljoen gulden (Ned. crt) in aandelen van één mille; directie. Anton Willem Kienhuis.

BEKENDMAKING

Ingevolge artikel 3 van het Lotingsreglement Dienstplicht (P.B. 1963, no. 86) wordt hierbij aan het publiek in het algemeen bekend gemaakt dat de loting ter bepaling van de rangorde voor de dienstplicht jaarklasse 1961, in het openbaar zal plaatsvinden op woensdag 27 februari 1980, des voormiddags om 09.00 uur in het kantoor van de Landsloterij, Breedestraat, Otrabanda.

Willemstad, 22 februari 1980.

Voor de Dienstplichtraad,
De Secretaris,
A.C. Scoop.

Met grote droevenis maken wij het plotselinge overlijden bekend van onze moeder, schoonmoeder en grootmoeder

Mevrouw:
Francisca Johanna van Kessel
weduwe van Josephus Jean Leo Le Jeune

De begrafenis vindt plaats op 28 februari in Tilburg, aansluitend op een heilige mis om 11 uur in de Parochie Kerk van de H. Dionycius, 't Heike.

Curaçao:
Annette Joubert - Le Jeune
Elvin Joubert
Marielle en Nancy Joubert

Nederland:
Josette Zoontjes-Le Jeune
Peter Zoontjes.

Correspondentieadres:
ECLYTICA 59.
Loon op Zand, Noord Brabant
Nederland.

WOONHUIS TE KOOP

Omschrijving: -zit/eetkamer, woonkamer, douche, toilet gang, keuken, 3 slaapkamers + 1 slaapkamer met aparte douche/toilet berging, voor-porch, achterplaats.

Ligging, uitstekend, uitzicht gedeeltelijk over St. Annabaai, eigendomsgrond circa 800 m2.

Prijs: Naf. 220.000,—

Financiering: zo nodig kan door verkoper een deel van de koopsom gefinancierd worden.

Oplevering: juni 1980

Inlichtingen en afspraken na 20.00 uur
Tel nr. 44860

AGENDA ARUBA

LOSSE NUMMERS op Aruba dagelijks verkrijgbaar bij:

ORANJESTAD: Zepp Wever, Ingrid, La Fama, Popular, Piet Sodafountain.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, De Wit Stores in Aruba Carribean- en Sheratonhotel, Van Dorp in Americana en Holiday Inn drugstore.

Kantooruren: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333, 24334, 24335. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316, 22950.

Bankrek. nr.: 248-1 Barclays Bank.
Taxicentrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of 21604.

POLITIE: 24555
ALARMCENTRALE: 115.

BIOSCOPEN
ORANJESTAD
Boulevard: 20.30 The deer hunter (14 jr).
Rialto: 20.00 Man who felt to earth (18 jr).
SALASHI
Drive in: 20.30 The wild geese (18 jr).
SAN NICOLAS
Principal: 20.30 The mutations (18 jr).

WIT GELE KRUIS
Oranjestad, tel.: 23168; Noord, tel.: 23425; Sta Cruz en Paradera: tel.: 28288; Savaneta en Brazil: tel.: 47020; San Nicolas: tel.: 45906: Tijdens kantooruren: Dakota, Patiastraat 27, tel.: 24444.

BOTICA'S: Oranjestad: del Pueblo, tel.: 21253; San Nicolas, San Nicolas, tel.: 45712

WACHTREGELING DOKTOREN: (San Nicolas en Savaneta): dokter C.E. Zaandam, Palisiaweg 22, tel.: 45816.

★★★

DIVERSEN
FLIGHT INFORMATION CENTER: dagelijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00 uur informaties via verkeerstoren.

★★★

DONDERDAG
DIVERSEN
BUR. VOOR LEVENS- EN GEZINSMOEILIJKHEDEN (Zuidstraat 1A, tel.: 23145): open maandag t/m vrijdag van 07.30-12.00/13.30-17.00 uur.

WIT GELE KRUIS: Zuigelingen CB: 13.00-15.00 uur te Dakota.

TOERISTENSCHIP: 13.00-19.00 uur Federico C-vert. Selma.

SPORT
ATLETIEKBOND: 16.00-19.30 uur training voor jongens en meisjes - Wilhelminastadion.

MARLBOROBANEN: openingstijden: dinsdag t/m vrijdag van 15.00-23.00 uur; zat. van 08.00-11.00/16.00-19.00 uur; zondag van 18.00-20.00 uur (maandag de gehele dag gesloten ivm. jeugdtrainingen).

★★★

TELEARUBA: 17.00 Who are the Debolts; 18.00 Ports of the world; 18.30 Eng. nieuws; 18.45 Telenovela: Triangulo; 19.30 Diff'rent strokes; 20.00 Telenoticias; 20.30 Three's company; 21.00 Estreno.

★★★

Theemiddag APC

ORANJESTAD — Het dames-comité van de Aruba Press Club organiseert zondag een tea-party voor de leden en hun gezin. Deze thee-middag begint om vier uur ten huize van mevrouw Irma van Blarcum aan de Julianastraat 8 te Oranjestad.

Sabaans protest tegen intrekken wapen-verlof

WILLEMSTAD — Carl Anslijn en 22 andere Sabanen hebben zich tot gouverneur Th. G. Larmonie van Saba waarbij hun wapenvergunning niet wordt verlengd, ongedaan wordt gemaakt. Blijkens het verzoekschrift, zoals gepubliceerd in het Sint Maartense weekblad New age kwam de administrateur tot de ontstellende ontdekking dat tien procent van de hele Sabaanse bevolking over een Wapenvergunning beschikt. Volgens hem is er in veel gevallen geen enkele reden meer toe; de betrokkenen hebben bv geen vee meer.

De ondertekenaars van het verzoekschrift wijzen er echter op, dat in sommige gevallen de betrokken wapens al tientallen jaren in hun bezit zijn. De heer Larmonie zelf heeft verleden jaar ook zonder problemen de vergunning verlengd. Evenals zijn voorgangers- . zou men daaruit dan moeten opmaken, dat men zijn taak in het verleden niet naar behoren heeft vervuld. Ook protesteert men bij de gouverneur tegen het feit dat de administrateur gezegd zou hebben – wat hij overigens ontkent – dat de wet met evenveel gemak veranderd kan worden als een paperclip van plaats doet veranderen. Verder protesteert men tegen het feit, dat als reden is opgegeven tegen een van de ondertekenaars van de intrekking dat hij te oud zou zijn 75 jaar, terwijl aan andere mensen van dezelfde leeftijd wel een wapenvergunning wordt verleend.

Het optreden van de administrateur heeft veel onrust doen ontstaan. De gouverneur wordt gevraagd een diepgaand onderzoek in te stellen en indien mogelijk te besluiten tot uitgifte van de wapenvergunning aan de ondertekenaars van de brief.

ORANJESTAD — De heer John Martin (3e van links op de foto) , van de firma "Martin, Sturtevant, Silverman & Marschall", het nieuwe advertentiebureau dat belast is met het propageren van de Arubaanse toeristenbelangen in de Verenigde Staten, heeft gisteren voor het Bestuurscollege en het Toeristenbureau, een presentatie gegeven van de wijze waarop dit bureau te werk zal gaan. Hij legde uit dat de campagne die men zal voeren er op gebaseerd is om die toeristen aan te trekken die het meest door Aruba gewenst wordt, namelijk de toerist die meer uitgeeft en met geregelde diensten vliegt. Ook gaf de heer Martin een vergelijking van de wijze hoe een toerist zijn geld spendeert tussen twee jaar geleden en nu. De campagne bestaat voorts uit het plaatsen van advertenties in enkele grote dagbladen en tijdschriften in de V.S. Op de foto, samen met de heer Martin, gezaghebber Frans Figaroa, de gedeputeerden Daniel Leo en Efraim de Kort, en functionarissen van het Toeristenbureau.

Bezoek erg verhelderend

Sticusa: openhartig met min. Veeris gesproken

WILLEMSTAD — Een bestuursdelegatie van de Sticusa heeft enige openhartige gesprekken met minister J. Veeris gehad en heeft ook overleg gepleegd met het Bestuurscollege van Curaçao, met het bestuur van het Cultureel Centrum Curaçao en ook met de Socurna. Met particuliere instellingen en personen werd eveneens gesproken over concrete onderwerpen. De delegatie is gisteren (dinsdag) naar Aruba vertrokken en zal daar ook van gedachten wisselen met het BC en met het Cultureel centrum Aruba. Zo blijkt uit een communiqué.

De delegatie van de stichting Culturele samenwerking (Sticusa) uit Amsterdam bracht het bezoek op uitnodiging van de Antilliaanse minister van Onderwijs en cultuur Veeris en bestond uit P.J. Verdam, voorzitter, vicevoorzitter J. Ph. de Palm, M.D. Thijs, directeur, en J.J.M. Nord, secretaris.

Deze gesprekken hebben inzicht gegeven in de voornemens en standpunten omtrent het toekomstige culturele beleid in de Nederlandse Antillen. Na de regeringswisseling in de Nederlandse Antillen en na de uitlatingen van de Nederlandse minister Van der Stee, die in de Nederlandse Antillen ernstige onrust hebben gewekt was hieraan behoefte. Ook het rapport van de Gemengde Commissie van deskundigen aan de twee regeringen gaf hiertoe aanleiding.

Bij het vertrek van Curacao verklaarde de Sticusa-delegatie dat het bezoek in veel opzichten opheldering heeft verschaft. Minister Veeris verklaarde met nadruk dat het culturele beleid van de Nederlandse Antillen door de Antilliaanse overheid bepaald zal moeten worden. De ontwikkeling van het eigene van de Nederlandse Antillen zal voorop moeten staan.

Verflauwing van de banden met Nederland zal noodzakelijk zijn. Naar zijn inzicht dient de stroom culturele evenementen van Nederland naar de Antillen af te nemen en die in tegengestelde richting te worden verhoogd. De relatie van Sticusa met de Nederlandse Antillen wil hij voorlopig ongewijzigd handhaven. Er zal eveneens voor de Nederlandse Antillen meer contact met de regio moeten komen. Dit is volgens Sticusa een van de doeleinden die deze Stichting al vele jaren tracht te bevorderen.

Min. Veeris streeft naar Landelijke en Eilandelijke overkoepelende overlegorganen op cultureel terrein. Dit standpunt wordt gesteund door de culturele centra die al verenigd zijn in de Socurna. Het BC van Curacao daarentegen ziet voorshands in een deelname in Socurna weinig heil. Ook wordt van die zijde het nut van een eilandelijk overlegsorgaan betwijfeld. Met het CCC werkt het eiland uitstekend samen.

De delegatie zal bij terugkeer in Nederland het algemeen bestuur op de hoogte stellen van zijn bevindingen en mede in overleg niet alleen met zijn subsidiegever, de Minister van Nederlands Antilliaanse Zaken, maar ook met de ministers van Onderwijs en Wetenschappen en van Cultuur, Recreatie en Maatschappelijk Werk haar gedragslijn voor de naaste toekomst trachten te bepalen, in overeenstemming met de gedachten die op de Antillen leven. Aldus de Sticusa-verklaring.

ORANJESTAD — De beroemde pianiste Susan Starr uit de Verenigde Staten, zal op woensdag 5 maart om half negen in Cas di Cultura een concert geven. Het programma bestaat uit werken van Bach, Chopin en Beethoven. Het is een eenmalig gebeuren.

Boksen: Aruba-Curaçao

SANTA CRUZ — Het amateurprogramma van de Aruba boxing association vermeldt voor vrijdagavond acht uur negen wedstrijden, waarvan zes tussen boksers van Aruba en Curacao, op het feria terrein te Santa Cruz.

De eerste drie wedstrijden gaan tussen boksers van Aruba te weten: Leo Wester, John Jacobs, Gerald Arrindell, Juancito Geerman, Francis Geertruida en Peter Simon.

In de intereilandelijke wedstrijden komen tegen elkaar uit: Roland Wester (A) - Theo Zimmerman (C), Louis Giel (A) - Wendell Narcisio (C), Hubert Wester (A) - Theo Berkemeyer (C), Richard Wester (A) - Edmond Lodowika (C), Rafael Flanders (A) - Erwin Zimmerman (C), Ireno Lampe (A) - Anthony Jandroep (C).

VS bezorgd over situatie Suriname

WASHINGTON — De Verenigde Staten hebben hun bezorgdheid uitgesproken over "de gewelddadigheden in Suriname tegen de gekozen regering". Dat gebeurde gisteravond bij monde van woordvoerder Hodding Carter. Volgens hem onderhoudt de regering in Washington contacten met de Nationale Militaire Raad en ook met wat is overgebleven van de regering-Arron, om erop toe te zien dat de Amerikaanse burgers in Suriname niets overkomt.

Hodding Carter sprak voorts beweringen tegen als zouden zich kort voor de staatsgreep Amerikaanse mariniers in de buurt van Paramaribo hebben opgehouden. De enige Amerikaanse militairen in Suriname zijn volgens hem "enige" leden van de cartografische dienst van de luchtmacht die daar verblijven voor een routineklus.

Op dag van vlag en volkslied :

Geen culturele manifestatie

ORANJESTAD — Vanwege de bezuiniging zal de herdenking van de inauguratie van de Arubaanse vlag en volkslied op 18 maart, dit jaar een soberder karakter hebben dan in voorgaande jaren, aldus meldde de Eilandelijke voorlichtingsdienst. De culturele manifestatie in het Wilhelmina - Stadion komt dit jaar te vervallen, en volstaan zal worden met een aubade door schoolkinderen in de morgenuren en een muzikale avond vóór het bestuurskantoor. De commissie voor deze herdenking is voor dit jaar als volgt samengesteld: voorzitter Godfried (Fifi) Eman, vice-voorzitters Joy Kock en Edy Jong, leden Rhoda Steenhuizen, Maybelline Arends, Albert Eman, Atan Lee, David Maduro, Sylvester Vrolijk, Wim Martinus, Jacobo Gavidia, Milo Croes, Richard Eman en Felix Flanegin. De commissie zal het Bestuurscollege benaderen met de suggestie om op 18 maart te vlaggen bij de overheidsgebouwen en de scholen.

Geen kinderen gesneuveld in Suriname

PARAMARIBO — Naar het SNA vernam is het beslist niet waar dat bij de staatsgreep in Suriname twee schoolkinderen van 11 en 12 jaar werden gedood. Nergens was in Paramaribo bevestiging van dit bericht te verkrijgen en het moet naar het rijk der fabelen worden verwezen, zo werd het SNA medegedeeld.

Toestand P.G. gaat vooruit

PARAMARIBO — De procureur generaal mr Maurits de Miranda, die bij zijn aanhouding een schotwond opliep maakte het vandaag, een stuk beter. Enkele uren na de operatie kwam hij al bij kennis. De kogel raakte een long en het middenrif.

Hij werd, zo vernam het SNA verder, gearresteerd ten huize van de auditeur-militair mr F. Kruisland, sa en met kolonel Y. Elstak en e. -minister Badrisingh (van Justitie en Politie). De heer De Miranda die ongewapend was, zou een "verkeerde" beweging hebben gemaakt, waarop toen werd geschoten.

Zeeman van geld beroofd

SAN NICOLAS — Tijdens een controle in de Rembrandtstraat te San Nicolas hoorde twee rechercheurs een man om hulp roepen.

Bij aankomst van de recherche zei het slachtoffer dat een onbekende man zijn portemonnaie had gestolen. Het slachtoffer, een 58-jarige bemanningslid van het schip Cherry Valley, verklaarde dat de man hem benaderd had met het smoesje dat hij taxichauffeur was en hem naar het schip kon brengen.

Direkt hierop had de onbekende de portemonnaie uit de broekzak van de zeeman weggegritst. Bij een onderzoek in die buurt trof de recherche in een leegstaand huis in de Govertflinckstraat de bekende man PAL met de portemonnaie, inhoudende 20 dollars bij zich. Het bemanningslid, dat tevens onder de invloed van alcohol verkeerde, wenste – bij het terugkrijgen van zijn portemonnaie — geen aangifte doen. De dader werd ingesloten voor verder onderzoek.

Carter zegeviert bij primary over Kennedy

MANCHESTER (NEW HAMPSHIRE) — Bij de "primary" (voorverkiezing van de presidentskandidaat) in New Hampshire, de eerste in een reeks, die gisteren in New Hampshire werd gehouden behaalde president Carter 49 percent van de uitgebrachte stemmen bij de Democratische Partij tegen 38 percent voor senator Edward Kennedy. Kennedy was ondanks zijn nederlaag niet ontevreden. "We hebben haast 40 percent van de stemmen gehaald. Vier jaar geleden noemde Jimmy Carter zijn score (28%) een overwinning. Nu doen wij hetzelfde", verklaarde hij.

Van de 19 afgevaardigden naar de nationale conventie in New Hampshire zijn er 10 voor Carter en 9 voor Kennedy.

Bepaald verrassend was de uitslag van de voorverkiezing bij de Republikeinen - 51 pct voor Ronald Reagan tegen maar 22 pct voor George Bush. Deze uitslag kan een kentering betekenen op de lange weg naar de nominatie, waarover bijna 2.000 afgevaardigden half juli beslissen op de nationale conventie in Detriot.

De 55-jarige Bush, die het bij de "peilingen" in Iowa en Maine bepaald goed had gedaan, gaf zijn verlies ruiterlijk toe, maar toonde zich niet teleurgesteld. "Van de drie ronden heb ik er twee gewonnen", aldus de exchef van de centrale inlichtingendienst (CIA), die met zijn uitslag 4 afgevaardigden behaalde naar de nationale conventie tegen de 69-jarige Reagan, die staat kan maken op 16 afgevaardigden.

De 2 resterende gedelegeerden stemmen tijdens de eerste ronde in Detroit op Howard Baker, die 13 pct van de Republikeinse stemmen vergaarde.

Het heeft er alle schijn van, dat de strijd om de Republikeinse kandidatuur zich in de komende maanden zal afspelen tussen de geslepen, al wat oudere Reagan en de jongere op een grote carriere bogende Bush. De volgende ronde is volgende week dinsdag (4 maart). Dan zijn er voorverkiezingen in Massachusetts en in Vermont.

Weer toeriste beroofd

ORANJESTAD — Aan de bewaking in de buurt van de grote hotels hapert weer het een ander. Nadat twee weken geleden een toeristen-echtpaar op het wandelpad voor de hotels door een onbekende jongman aangevalen werd en de laatste even later door een attente rechercheur aangehouden werd, vond op maandagavond half een weer een beroving van een toeriste plaats op hetzelfde wandelpad.

Een toeristen-echtpaar dat op het wandelpad voor het Americana Hotel aan het lopen was werd plotseling verrast door een jongen, die vliegensvlug de handtas van de vrouw wist te rukken en daarmee in de mondi verdween. In de handtas bevond zich een bedrag van vijfhonderd dollar, kostbare sieraden, credit cards en andere belangrijke papieren. Deze overval werd door een security guard van het hotel aan de recherche gemeld. De recherche, die van het echtpaar een beschrijving van de jongen had gekregen, had bij een eerste speuraktie in de omgeving geen succes.

Bij huiszoeking pistool gevonden

SAVANETA — Bij huiszoeking in een perceel te Savaneta, trof de politie in een klerenkast een Walther-pistool aan van het kaliber 22, alsmede vijftien patronen in twee patronenhouders en een doosje met nog negentien patronen.

In verband hiermee werd de 36-jarige R.T.K. aangehouden. Hij kon na verhoor en aanzegging van procesverbaal weer naar huis terugkeren.

Feria en grote loterij voor liefdadig doel

SAVANETA — Gedurende het weekeinde van 11 tot en met 13 april zal op het terrein van de Marinierskazerne Savaneta een grote feria worden gehouden, waarvan de opbrengst bestemd is voor liefdadigheidsdoeleinden, zoals minderbedeelde kinderen, zieken en bejaarden.

Deze feria wordt georganiseerd door de Women's club of Aruba in samenwerking met de Marinierskazerne Savaneta. De feria, zal behalve uit de normale attracties bestaan uit een zeer groots opgezette loterij met lotenverkoop over het gehele eiland. De prijzen zijn onder andere tenminste één auto en een 3-deurs gecombineerde koel/vrieskast. De organisator van de feria is de majoor der mariniers, W. Hekman.

Ingezonden

Promotie

Terwijl Nederland van het ene loonconflict in het andere tuimelt en met angst de "expansiedrift" van De Rus volgt, houdt Curacao zich bezig met de kreatie van een lichtblauwe vrouw (citaat van Jaun Coco) en wenst "het Gouden Dikkertje" niets liever dan met de koningin in een gouden koets door de straten van Willemstad te rijden.

Het gegeven dat de tropenmens, vergeleken met de westeuropeaan, een zonniger kijk heeft op het leven vormde het uitgangspunt voor de NCRV (één van 8 zendgemachtigden in Nederland) bij het filmen over het leven op Bonaire en Curacao, twee eilanden die in NA-verband nog een deel vormen van het koninkrijk. Van deze film ("Showroom in de West"), uitgezonden op 1 februari jl., genoten ca. 4 1/2 miljoen t.v.-kijkers in Nederland en Belgie. Want, wat zagen zij: één van vierhonderd "Pá Guillermo's" van Bonaire die het-leven-met-de-natuur verkozen heeft boven de luxe en overvloed van de moderne samenleving; een goedlachse koffiehuishouder (Juan Coco) die per sateliet zon wil verkopen aan Nederland en er niet voor schroomt zichzelf intelligent te noemen; ontelbare flesjes en capsules met "heilige olie" en reukwater voor liefde, geluk en zaligheid; de ex-Hollander Fred Fisher - rentenierend van 35 jaar noeste arbeid - , die elke avond over het Spaanse water uitkijkt naar zijn zeemeermin; de "selfmade man" èn.... roomskatholiek Angel Job die Koningin Juliana hoger inschat dan de paus, een uitspraak gedaan op een psychologisch juist moment (Nederland lag nog na te huilen over het besluit van de koningin-moeder om af te treden) die de "geduldigde Engel (Angel Job dus)" in één klap populair maakte.

Facetten over het leven in de tropen die allemaal de revue voorbij gingen aan miljoenen verbaasd tot ongelovig kijkende mensen. Een betere promotie hadden Bonaire en Curacao zich niet kunnen indenken. In ieder geval iets anders dan de recente uitgave van het Antillenhuis over toeristische Nederlandse Antillen met de gebruikelijke plaatjes van hotels, roulettetafels, witte stranden en mooie meiden. En als ik op het einde van één uur "Showroom in de West" lees dat onder meer ene "Chin" Behilia aan de realisatie van de film heeft meegewerkt, dan zeg ik: "Já, natuurlijk..."

H.I.P. WILLEMS
Vlaardingen, Nederland.

NASCHRIFT:
De Amigoe berichte onlangs over deze Showroom uitzending, waarbij de aandacht uitging, zoals in dit programma te doen gebruikelijk is, naar mensen, die iets te zeggen hebben, waarbij men het natuurlijk niet altijd met hen eens hoeft te zijn.

Diefstallen uit auto's

ORANJESTAD — Een voorman van een bedrijf deed aangifte bij het recherchebureau dat onbekenden een bedrag van 600 gulden uit zijn broekzak hadden gehaald. Dit gebeurde toen hij in zijn auto, die geparkeerd in de Rondweg, een dutje aan het doen was.

Van een salesman had men uit zijn auto, die voor zijn huis in de Erasmusstraat stond, een bedrag van 1830 gulden weggenomen.

BC aan raadslid Isebia:

Onderwijs-kansen niet voor iedereen gelijk

WILLEMSTAD — De onderwijs-voorwaarden moeten zo optimaal mogelijk gemaakt worden voor de kinderen van de zogenaamde "niet-betalende scholen" van vroeger, zo meent het Bestuurscollege van Curacao in antwoord op vragen van het raadslid R.F. Isebia.

Deze vragen hadden betrekking op een door de heer Casseres als waarnemend hoofd van de Schooladviesdienst gehouden inleiding over het onderwijs tijdens een Rotary-lunch. De opheffing van de verschillen indertijd tussen de betalende en niet-betalende scholen betekende niet de opheffing van de verschillen tussen kinderen, ouders het milieu en de sociale omstandigheden.

Het is een algemeen bekend feit, aldus het BC, dat deze verschillen van nog steeds hun invloed doen voelen in het onderwijs. Zolang deze verschillen blijven bestaan kan niet gesproken worden van gelijke kansen van onderwijs voor alle kinderen.

Het BC wijst er in zijn antwoord op, dat tot nu toe nergens is bewezen dat de MAVO-HAVO leerling op een lager niveau functioneert dan de Mulo/HBS-leerling van vroeger. Ook is niet met cijfers aangetoond dat het niveau van het onderwijs in het algemeen gestegen of gedaald is. Het is noodzakelijk een diepgaand onderzoek in te stellen, waarbij de mening van de heer Casseres al dan niet bevestigd wordt. Men moet daarbij wel steeds in de gaten blijven houden, dat het gaat om twee verschillende onderwijssystemen.

Men mag niet zonder meer aannemen, dat de MULO/HBS-leerling beter is dan de Mavo/Havo leerling nu.

Het BC is wel van mening, dat ondanks de mogelijke tekortkomingen van het huidige onderwijssysteem een aanzienlijke groep kinderen het voortgezet onderwijs heeft weten af te maken. In het vroegere systeem kreeg slechts een kleine bevoorrechte groep kinderen deze gelegenheid daartoe te volgen.

BRASILIA — Vier nieuwe goudmijnen zijn ontdekt in de Braziliaanse staat Bahia. Hiermee zou deze staat de beschikking hebben over een potentieel van 3.307 ton goud en een reserve van 363 ton. In een periode dat goud tot ongekende hoogte is gestegen in prijs is dit een douceurtje.

Remitido

Brutalidad

SR POLIS, MI no por defende bo paso informacion cu mi tin ta cu bo a maltrata un homber di boei cu lo e keda mancaron pa restu di su bida. Sin embargo.

Sr Juez, mi ke pidibo waak bon rond di bo den e mundu aki, y corda bon cu e testnan severo cu un hende tin cu pasa pa por bira polis.

Srs victima y su famianan, pa juda bosonan den boso dolor pasa na warda di polis y puntra of pidi informacion na es cu por duna pa boso por hanja comprende pa loque e polis aki a hasi. Tur dia e hendenan aki ta hanjanan cu tur sorto di cos cu a bini na juda crea un cos tristu asina aki cu a pasa den nos comunidad.

ROBERTO XAVIER ROMER.

ta Rosa Nabco a blankea Trotters 5-0

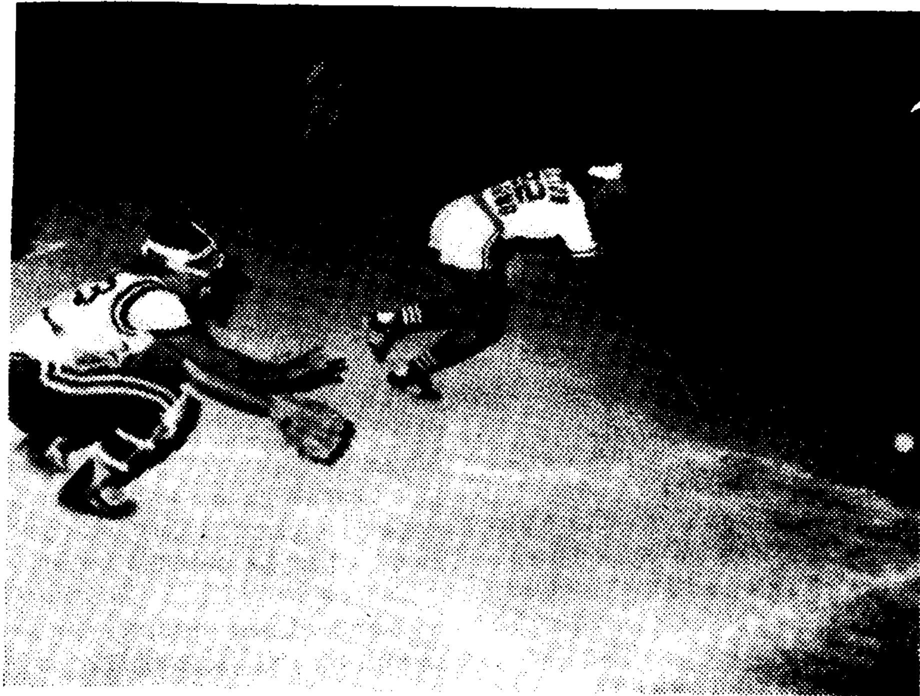
Tremendo ofensiva di Pichingolo

WILLEMSTAD — E kampeonato di beisbòl lokal a kontinua ranochi den stadion di Rif ku dos partido, for di kua Sta a Nabco den kategoria maskulino superior i Pichingolo den tegoria damas, tambe superior a sali vensedó. E partido entre rdenales i Wild Cats ku a ser protesta p'e ultimo ekipo nshona despues di un apresashon inkorekto tambe a ser nga di nobo, esdesir e dos ultimo iningnan. I tabata rdenales kende tòg a bai k'e viktoria ku skor di 5-4.

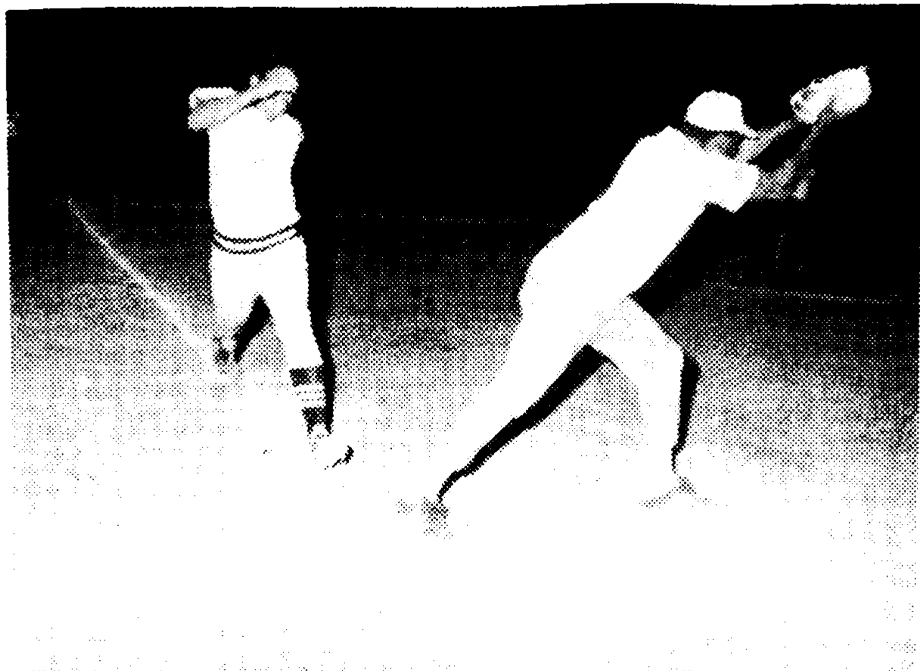
Pichingolo Hilton Casino eranochi a derota Nuevas trellas Firestone 10-8 den un rtido ku a kana hopi pareu. E teria di Pichingolo ayeranochi duda a demonstra e poder ku ta dia no por a ser mira di e ipo kampeon. Un total di no nos ku dies hit a ser konekta banda di Pichingolo entre a un homerun di Nidia Daal. dos iningnan prinsipal pa hingolo tabata e di dos i di ku den kua nan a anota res- tivamente tres kareda. uevas Estrellas tambe a onstra un bateria bastante tivo pero den fildeo nan a e dos eror mas ku nan ersario. E iningnan ipal p'e streyanan tabata e os den kua nan a reakshona barbaramente ku un total di kuater kareda i e di kuater den kua nan a krusa home-plate na tres okashon. Pitcher ganador a resulta Roosje Pieters kende den di kuater a risibi relevo di Sharine Leito, perdedor Maritza Louisa. Pa Pichingolo: 10 kareda; 10 hit i 2 eror, nan miho bateador tabata Silvana Asencion kende a konekta di 5-3. Pa Nuevas Estrellas: 8 kareda; 7 hit i 4 eror, nan miho dos bateadornan tabata Cleare Cathalina i Mirveia Bekeer kendenan ambos a konekta di 2-1.

Den e di dos partido Sta Rosa Nabco a blankea Rising Trotters Swift ku skor di 5-0. E ining prinsipal pa Nabco tabata e di seis den kua nan a krusa home-plate na tres okashon. E dos otro karedanan a bai riba kuenta di Lipo Elhage i Errol Mercelina kendenan respektivamente den di kuater i di sinku a konekta batasonan di kuater skina. Pitcher ganador a resulta Romoldo Martis, perdedor Edwin Boekhouder.

Pa Sta Rosa: 5 kareda; 7 hit i 2 eror, nan a destaka na bate Lipo Elhage kende a konekta di 2-1. Pa Trotters: sero kareda; 1 hit i 2 eror, nan miho bateador tabata Henry Bernardus kende a konekta e uniko hit pa su ekipo den tres turno ofisial na bate. E kampeonato ta kontinua mayan den Little League Ballpark na Suffisant ku dos partido. Pa 8'or KLM Royals ta enfrenta Atco Express den enkuentro valido pa kategoria femenino klase A i mitar di dies Petromar ta midi forsa kontra Pichingolo den kategoria femenino dòbel A.



WILLEMSTAD — *Riba e kombinashon di portret por mira algun akshon di e dos partidonan di sòftbòl ku a tuma luga ayeranochi den stadion di Rif. Nidia Daal kende a konekta bataso di kuater skina aki nan ta intenta un toke di sakrifisio pa su ekipo Pichingolo, mientras ku riba e otro portret Arthur Mari ta ser saka out na primera.*



ternationals vorstelijk beloond

Bòkseo interinsular entre Korsou i Aruba

WILLEMSTAD — Riba vitashon di Aruba Boxing sociation, un selekshon di kadonan amateur di Korsou, u di òuspisio di e komishon di kseo amateur lokal lo sali bierne pròksimo pa Aruba nda lo bai tin un interkambio nistoso. E aktual komishon okal ta hasiendo esfuersonan reviv deporte di bòkseo na Korsou, i por bisa ku pues di a organisa kuater ograma amateur, por nota k'e porte ta hanyando bida obe.

Sin niun duda por bisa ku e rkambio ku pugilnan di otro , den e kaso aki Aruba, ta un mulo grandi den adelanto di deporte. Pa tal motibu e komishon di bòkseo amateur di Korsou ta sumamente gradisido na ABA pa e invitashon i gustosamente e komishon lo delega un ekipo konsistiendo di su miho bòksdonan amateur pa enfrenta esnan di Aruba.

Pa yega na e selekshon en kuestion e komishon di bòkseo a organisa dos programa, kualnan a tuma luga dia prome i 22 di februari ultimo. A base di e resultadonan logra e siguiente selekshon a ser forma: den kategoria "minimosca" (105 lb-48 kg.) Theo Zimmerman; kategoria "mosca" (112 lb-51 kg.) Wendell Narcisio; kategoria "gallo" (119lb-54 kg). Theo Berkemeyer ;kategoria "pluma" (125 lb-57 kg.) Edmond Lodowika i por ultimo Erwin Zimmerman den kategoria welter junior (139 lb-63.5 kg.). Komo entrenador lo biaha Vicente Piña i komo coach Eugenio Zimmerman. Hefe di delegashon lo ta señor Frank Greesman.

Inisialmente tabata e intenshon pa delega un bòksdo mas den kategoria semi pisa, sinembargo komo kiera ku tur e bòksdonan semi pisa kendenan ta afilia na e komishon lokal ainda no ta kla pa subi ring, a disidi na mantene e selekshon na unikamente sinku pugil. Huntu ku e delegashon lo biaha tambe dos miembro mas di direktiva di e komishon, kendenan huntu ku señor Greesman lo reuni ku ABA, pa asina interkambia idea i formula un plan di koperashon den futuro. Ya kaba e dos organisashonnan a yega na un akuerdo ku e isla bishitante lo kubri su gastunan di pasashi mientras ku e isla anfitrion lo mester perkura pa estadia di e delegashon. E komishon lokal for di e lugar aki kier a gradisi tur eenan ku di un manera of otro a kontribui pa hasi e viahe di e selekshon posibel.

Video verslaat Guiness

ORANJESTAD — In het Coca Cola Springtraining toernooi haalde Aruba video center terավond een 3-2 overwinning op Guiness Rangers. Video ter maakte gebruik van vier chers met Buchi Croes als nende pitcher, en Guiness ngers drie pitchers. De nederkwam op naam van Hen- ick Mercelina. Video center akte 3 runs, 6 hits en 3 ers, terwijl Guiness 2 runs, 5 s en 2 errors noteerde. De te slagprestaties waren voor cil Gittens en Francis endsz van Guiness, elk met 1 en 2 beurten, en Mariano l van Video center met 2 in 5 beurten.

umpires en scorers van USCA waren gisteravond nog s in staking en wedstrijd werd dan ook geleid door vrijwilliger Arthur Wiashi en ABBA's competitieleider Alvin well.

toernooi wordt vanavond acht uur voortgezet met de moeting Heineken — Aruoa deo Center.

Softballdag te Noord

NOORD — Ter gelegenheid n de ingebruikneming van de uwe uniformen, organiseert heren softballteam van het Horacio Oduber-hospitaal op g 2 maart een softballdag het Montana-terrein te ord. De wedstrijden zijn als gt: Hospitaal-TeleAruba (10); Jota Jota Killers-Kibaima uur); Pernod-Montana Bra- (2 uur); Concord hotel - harlies Devils (4 uur).

Spannend verloop Eagle-tennistoernooi

ORANJESTAD — Het Schlitz-toernooi wordt met veel enthousiasme en de nodige spanning voortgezet op de Eagle banen. Nadat drie van de tien te spelen ronden zijn afgewerkt, staan vier van de zes teams gelijk met elk twee gewonnen en één verloren wedstrijd, gevolgd door een team met één gewonnen en twee verloren wedstrijden en het zesde team dat tot nu toe alle drie ontmoetingen verloor.

De wedstrijden worden elke vrijdagavond op de Eaglebanen gespeeld.

CRICKET - BOMBAY — Engeland heeft, met nog anderhalve dag over, de jubileum-wedstrijd tegen India in Bombay met tien wickets gewonnen. India was tot de scores van 242 in de eerste en 149 in de tweede innings gekomen. Engeland, met 296 punten in de eerste innings, had slechts 96 runs nodig om het totaal van India te overtreffen. Geoff Boycot en Graham Gooch (resp. 43 en 49 zes extra's) zorgden voor de zege.

Eerste lustrum Aruba Karate-do

ORANJESTAD — De Karate-school Aruba Karate-do van instructeur Frankie Kuiperi herdenkt maandag zijn eerste lustrum. Deze school die vijf jaar geleden met de eerste lessen begon in de gymzaal van het Maria-college heeft zich gedurende de afgelopen jaren laten kennen als een van de actiefste karate-scholen op het eiland. Dit feit wordt maandagavond herdacht met een diner in Dragon Phoenix.

Olimpiada di MIL

WILLEMSTAD — Mayan e Olimpiada di Maria Immaculata Lyceum, en konekshon ku nan di trinta aña di eksistensia ta kontinua ku e buelta di klasifikashon p'e final ku ta programa pa tuma na altura di luna di mei. Mayan merdia pa mitar di tres lo tin e prome enkuentro di basketbòl entre UNA i MIL kua ta e uniko dos ekiponan ku a inskribi den e rango aki den kategoria femenino. E diferente skolnan ku ya a klasifika kaba den vòlibòl damas ta Peter Stuyvesant College, den sòftbòl Maria Immaculata.

Den kategoria maskulino MTS ya a sigura un puesto den e play-off final tantu den basketbòl, vòlibòl komo beisbòl. Den rango di futbòl ya a klasifika UNA. Den e buelta ku ta kuminsa mayan ku e partido di basketbòl ariba menshona, lo mester saka e otro finalistanan kende lo bai tin di enfrenta esnan ariba menshona. Tur hende ta bon bini mayan merdia for di mitar di tres na Maria Immaculata Lyceum.

Geen uitspraak Amnesty International over boycot

GENEVE — Amnesty International acht zich niet bevoegd de sportlieden van de wereld op te roepen al dan niet de Olympische Spelen te boycotten die komende zomer in Moskou worden gehouden. Dit heeft de organisatie die zich toelegt op hulp aan politieke gevangenen gisteren verklaard op een persconferentie te Geneve.

Daar maakte Amnesty tevens bekend dat ze van ongeveer 500 gevallen van arrestatie om het geweten kennis droeg die in de Sovjet-Unie verricht zijn sinds het tekenen van de slotverklaring van de conferentie voor veiligheid en samenwerking in Europa, in 1975 te Helsinki.

Op dezelfde persconferentie sprak de sterrenkundige Ljoebarski zich uit voor een boycot van de Zomerspelen. Hij heeft vijf jaar in heropvoedingskampen en gevangenissen in de Sovjet-Unie gezeten. Naar Ljoebarski's mening laadt elke sportman die naar Moskou gaat een "morele verantwoordelijkheid" op zich. Hij herinnerde eraan, dat in verband met de Spelen, heel veel mannen en vrouwen hun vrijheid dreigen te verliezen. Moskou ontdaan wordt van alle ongewenste personen en dat alle kinderen onder de 18 jaar tijdens het Olympische feest buiten de stad moeten zijn. Hij sloot zijn verklaring met te zeggen dat de Sovjet-leiders hun onderdrukking duidelijk hebben verscherpt met het naderbij komen van de Olympische Spelen.

Nog twee hindernissen voor Suriname

PARIJS — Het olympisch voetbalteam van Suriname heeft op weg naar het Olympische toernooi in Moskou nog twee hindernissen te nemen. Het zijn de ploegen van Costa Rica en de Verenigde Staten, waartegen de Surinamers eind maart/begin april spelen. De wedstrijden worden gespeeld in de periode van 12 maart tot 2 april.

Suriname begint op 12 maart tegen Costa Rica met een uitwedstrijd. Vier dagen later volgt het eerste duel tegen de Verenigde Staten, waarna deze twee tegenstanders elkaar ontmoeten op 20 maart. De reprise van deze wedstrijd heeft plaats op 25 maart. Dan komt Suriname opnieuw in het veld, eerst tegen Costa Rica (30 maart) en dan tegen de Verenigde Staten (2 april)

Suriname kwalificeerde zich op 12 januari voor de beslissende wedstrijden in de voorronden door een overwinning van 2-0 op Haiti in een beslissingswedstrijd op Trinidad, nadat beide ploegen in de eerste twee wedstrijden ieder één keer met 2-0 hadden gewonnen.

Carter huldigt Amerikaanse ploeg

WASHINGTON — President Carter heeft gisteren in Washington de Amerikaanse ploeg die deelnam aan de Olympische Winterspelen in Lake Placid, gehuldigd. Dit is een van de mooiste momenten in mijn loopbaan als president, zei Carter in een toespraak tot de 150 topsporters. Hij noemde hen, "helden" en omhelsde de vijfvoudige winnaar van olympisch goud, Eric Heiden.

In drie door Carter beschikbaar gestelde vliegtuigen waren de Olympische deelnemers op de luchtmachtbasis Andrews aangekomen. Duizend mensen waren ter plaatse om de ploeg te verwelkomen. In het Witte Huis werden de Amerikaanse olympiers toegejuicht door enige honderden personeelsleden en parlementariers.

Nadat Carter Heiden had omhelsd, schudde de president de handen van de twintig leden van de ijshockeyploeg, die zo verrassend goud had gewonnen. Ik bedank niet alleen de medaillewinnaars, maar allen die hard hebben gewerkt om de Verenigde Staten tijdens deze Winterspelen te vertegenwoordigen, aldus Carter, die de Amerikaanse zege bij het ijshockey een van de meest adembenemende gebeurtenis in de geschiedenis van de sport noemde.

Cruiff tekend voor Washington Diplomats

WASHINGTON — Johan Cruijff heeft een contract getekend bij de Noordamerikaanse voetbalclub Washington Diplomats. Dit heeft de voorzitter van de club, David Werblin, gisteren bekendgemaakt. Werblin weigerde overigens de duur van het contract en de transfersom bekend te maken. Hij gaf slechts aan dat de verbintenis langdurig zou zijn en dat Cruijff een zeer grote som geld zou ontvangen. Cruijff speelde het vorige Noordamerikaanse seizoen voor de Los Angeles Aztecs.

In Washington wordt verondersteld dat de club met het contracteren van Cruijff een investering gedaan heeft van ongeveer 2 1/2 miljoen dollar. Een miljoen als afkoopsom voor de Los Angeles Aztecs, anderhalf miljoen voor Cruijff voor een contract van drie jaar. Tijdens een persconferentie in Washington liet de Nederlandse oud-international doorschemeren dat hij Los Angeles had verlaten omdat de club zich meer op voetballers uit Mexico wilde richten.

Voor mijn salaris, zei Cruijff, kunnen zij twee of drie spelers uit Mexico contracteren. Cruijff vertelde dat een van de redenen was dat hij naar Washington kwam, is dat de club hem in de gelegenheid zal stellen een jeugdprogramma uit te voeren. Een groot aantal vooraanstaande sportmensen in dit land is zwart, toch zijn er bijna geen zwarte voetballers. Ik denk dat het komt, verklaarde Cruijff, omdat er onvoldoende propaganda voor de sport is gemaakt in bepaalde eenvoudige wijken van de steden. Daar wil ik verandering in brengen.

Het aantrekken van Cruijff door de Diplomats zou een laatste poging kunnen zijn het Europese voetbal voor de hoofdstad te behouden. Er liepen al geruchten dat de ploeg in 1981 zou verhuizen naar New York. Wanneer wij met Cruijff, stelde coach Gordon Bradley, er niet in slagen het publiek naar het stadion te krijgen, dan zullen wij serieus moeten overwegen of er belangstelling is voor voetbal in Washington.

Drie doden bij voetbalwedstrijd

GUATEMALA STAD — Drie toeschouwers zijn zondag tijdens een voetbalwedstrijd voor het kampioenschap van Guatemala gedood. Tientallen werden gewond.

Scheidsrechter Fransisco Urrea staakte bij de stand 1-1 de wedstrijd tussen Coban Imperial en het elftal van de nationale PTT, nadat toeschouwers allerlei voorwerpen op het veld hadden gegooid. Woedende supporters begonnen vervolgens op andere toeschouwers te schieten.

Ondanks een aanval van supporters op de spelersbus, werden de voetballers noch de scheidsrechter gewond. Romeo Lucas Garcia, de president van Guatemala die uit Coban afkomstig is, bekeek het tafereel vanaf de gereserveerde tribune. Met nog een wedstrijd te spelen heeft Coban Imperial de beste kansen op de titel.

DUSSELDORP — Indien het Westduitse voetbalelftal op 22 juni in Italie Europees kampioen wordt, kan iedere speler rekenen op een premie van ruim 30.000 gulden. De premie is in drieen verdeeld: 10.000 gulden voor het bereiken van de halve finales, 10.000 gulden voor een finaleplaats en nog eens eenzelfde bedrag indien de Europese titel wordt binnengehaald.

Het kwalificatietoernooi bracht in totaal ruim 300.000 gulden in het laatje van de Westduitse profi's. Acht spelers, die alle zes kwalificatiewedstrijden meespeelden, ontvingen het maximale bedrag van 18.000 gulden. Dat zijn Burdenski, Kaltz, Cullmann, Bonhof, Hansi Mueller, Rummenigge, Zimmermann en Dietz.

Borg gevraagd om niet in Santiago te spelen

STOCKHOLM — Acht in Zweden wonende Chileense politieke vluchtelingen hebben Bjorn Borg gevraagd dit weekeinde niet deel te nemen aan demonstratiewedstrijden in het stadion van Santiago. In een open brief schrijven de acht dat Bjoern Borg geen wedstrijden zou moeten spelen in het stadion waar na de staatsgreep van 1973 duizenden Chilenen werden gevangen gehouden, gemarteld en gedood. Het achttal, dat zegt de mishandelingen en verschrikkingen in het nationale stadion van Chili te hebben overleefd, verklaarde dat het een geweldige triomf voor de regering van Pinochet zou zijn, wanneer Borg daar zou spelen. In het stadion staat voor dit weekeinde een toernooi op het programma met Borg, de Amerikanen Vitas Gerulaitis en John McEnroe en de Chileen Hans Gildemeister. In september 1975 had de Zweedse regering meer dan 1000 man oproerpolitie naar Baastad gestuurd om demonstranten weg te houden van de tenniswedstrijd Zweden - Chili uit de halve finales van het toernooi om de Davis-beker.

Toch gouden medaille

LONDEN — Engelse atleten die de Olympische Spelen in Moskou boycotten, krijgen een gouden medaille. Sir Frederic Bennett, een conservatief parlementslid, heeft dat in Londen verklaard. De medailles krijgen een beeldenaar met vijf olympische ringen omrand met prikkeldraad en aan de achterzijde de inscriptie Moskou 1980, nee.

Bennett, die niet bekend maakte wie de kosten zal dragen, zei verder dat de eerste medaille zal worden uitgereikt aan marathonloper Chris Stewart, die verklaard heeft niet naar Moskou te zullen gaan.

De meeste Engelse sportlieden en het Engelse olympische comite hebben zich uitgesproken tegen een boycot van de Olympische Spelen in Moskou. Dit ondanks de sterke druk die door de Britse regering wordt uitgeoefend om de Spelen te mijden.

Fontaine zwaar gewond bij ongeval

RABAT — Just Fontaine, vroeger een voetbal-idool in Frankrijk en momenteel als trainer werkzaam in Marokko, is bij een verkeersongeval in Rabat ernstig gewond geraakt.

De 46-jarige Fontaine, die het Marokkaanse nationale elftal traint, was in 1958 bij het wereldkampioenschap voetbal in Zweden waar Frankrijk als derde eindigde, topscorer. De Fransman maakte toen dertien doelpunten het was een record, dat nog steeds niet verbeterd is.

Sponsored by UN and Jamaican committee

Symposium on the mobilisation of savings

KINGSTON (JAMPRESS) — Jamaica recently hosted an international symposium on the mobilisation of personal savings, sponsored by the UN and the Jamaican national savings committee. The symposium emphasised the importance of domestic savings and their proper utilisation as the primary means of economic growth in developing countries.

There was no distinctly anti-foreign investment tone at the symposium. It is usually agreed that foreign investment is a significant contributor to economic growth.

The decade of the seventies has graphically highlighted the interdependence of the world. No country has been able to grow significantly when 'Delinked' from the rest of the world. But there are those who take a 'leap of faith' from that fact to the view that foreign investment is the be-all and end-all of economic growth and that there is very little, that Third World countries can do for themselves in the pursuit of self-sustained economic growth. The result of this attitude is usually a neglect of local industry and glossing over the importance of generating indigenous sources of financing expansion.

There are indeed some countries which have pursued the 'industrialisation by invitation' economic path-with disastrous results. A certain country, a celebrated example of an 'economic miracle' has now piled up a staggering 50 billion in foreign debts: and has over 50 percent of its over 100 million population living absolute poverty.

The stunning fact is that over the past quarter century 80 percent of the gross domestic investment in the developing countries came from those countries themselves. Despite this, the commonly prevailing view is that poor countries are too poor to save, says a working paper presented to the symposium.

During the 1970-79 period, the estimated annual increase in gross domestic savings in the developing countries was five per cent. This was associated with an average annual growth of 5.2 per cent. Nevertheless, for economic improvement in a projected economically depressed 1980s, the growth in gross domestic savings will have to be higher.

The world bank feels that a favourable growth rate of 5.6 per cent would require 6.7 per cent in gross domestic savings. Unfortunately, gross domestic savings have been falling. Yet it is stipulated that for a Third World country to achieve self-sustained economic development, this would require that its ration of gross national savings to gross national product (GNP) be 15 per cent.

Many countries are far from this target. India has been able to reach the 15 per cent target and Tanzania and Sri Lanka are above the 10 per cent ratio.

Developing countries debts are now in excess of 300 billion dollars. In 1979 alone, it cost developing countries over 43 billion to pay for oil imports, up over nine billion dollars from the year before. The oil payments this year will be significantly higher, as the oil market is now chaotic.

The symposium on savings made clear, the matter is not just savings per se, but the use of savings for investment purposes. More so, the use of savings to benefit those in the rural communities. It was pointed out in one working paper that only 30 per cent of rural inhabitants in the developing countries are clients of formal financial institutions.

Guards killed peasants in Maexican state

MEXICO CITY (PL) — Several political parties and the national peasant confederation demanded an investigation into the killing of six peasants on 19 February in the state of Hidalgo by white guards at the service of estate owners.

The democratic left coalition National Action Popular Socialist and revolutionary socialist parties also called for the end of the repression against the peasants since similar incidents take place in several parts of the country.

According to the daily "Uno Mas Uno" the victims include three women while state attorney general Adalberto Chavez said that although no exact reports are available on the breakdown of dead and wounded, we know the victims include children.

For some times the press social and political sectors in this country have been denouncing the killings of peasants and the misery in which they live, and the formation of white guard units by the landowners to repress demands for land, with the complicity at times, of the police and some state gover-

Koersen Centrale Bank

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.535	1.555	1.575
PND STERLING	4.03	4.065	4.145
NED GLD	91.65	92.07	92.87
BOLIVAR	40.91	41.63	42.43
ZW FRANCS	106.44	107.16	107.96
FR FRANCS	--.--	43.09	43.79
DUITSE MARK	100.66	101.56	102.38
SUR GLD	--.--	100.07	100.91
IT LIRE	1.91	2.17	2.23

English Companion

Beetle Bailey ® **By Mort Walker**

WELL, THAT'S MY REPORT, SIR, WHAT DO YOU THINK?
I THOUGHT IT WAS A LITTLE DRY, TOO

Archie ®

MOOSE IS TAKING A TRIP ON ONE OF THOSE NEW SUPERSONIC JETS!
DUH... COULD I HAVE A ROUND-TRIP TICKET, PLEASE?
CERTAINLY! WHERE TO ???
DUH... BACK TO HERE, OF COURSE!

Walt Disney's DONALD DUCK ®

UNCLE SCROOGE, DID YOU GET MY LATEST OFFICE SUGGESTION I SENT YOU THIS MORNING?
I THINK SO... LET ME CHECK THE SUGGESTION FILE!
AH, YES... HERE IT IS!

HENRY ® **By John Liney**

MAIN ST.
MAIN ST.

WORLD IN A NUTSHELL

SALISBURY — A sudden and unexpected air of optimism descended on Rhodesia as voting began to choose the leaders of Black Africa's newest nation. Guerilla leader Robert Mugabe, encouraged by what he regards as an almost inevitable election victory, set the mood when he patched up his differences with British governor Lord Soames and announced that he would accept the outcome of the voting. Lord Soames, in an eve of poll broadcast, said that despite the intimidation and violence which had marked the campaign the election will bring Rhodesia the government of her choice, and the relief and recognition will be her right. In the Tanzanian capital of Dar Es Salam, leaders of the five black Frontline states surrounding Rhodesia issued a surprisingly mild statement after a hastily-called summit meeting to discuss alleged British rigging of the Rhodesian election.

BELGRADE — President Tito's battle for life entered a new crisis phase with signs that his heart is steadily weakening, official sources said. The 87-year-old communist leader, who has been seriously ill in hospital for 47 days, is now suffering from a grim combination of serious ailments, any one of which could kill him.

MANCHESTER, NEW HAMPSHIRE — President Carter headed for victory over fellow-Democrat Edward Kennedy while Republican Ronald Reagan coasted to a landslide win in the first major test of the 1980 U.S. presidential campaign. With 45 per cent of the votes counted, Mr Carter led Mr Kennedy in the New Hampshire primary election by 50 percent to 37 per cent, a devastating margin of defeat for the Massachusetts Senator in his native New England. In the Republican race with 46 per cent of the votes counted, R Reagan led former U.N. Ambassador George Bush by 57 per cent to 19 per cent, contradicting public opinion polls which had shown the two men neck and neck.

ISLAMABAD — Soviet troops began moping up operations Monday after five days of rioting in the Afghan capital of Kabul and mass arrests were believed to be taking place, authoritative sources said today. Kabul Radio announced that traitorous activities had been ended in the city and that shops and Bazaars had reopened after a general strike which began last Thursday.

TEHERAN— Victims of the deposed Shah's secret police SAVAK and invalids of the Iranian revolution, many of them crippled and disfigured, were presented Tuesday to a United Nations commission probing Iran's grievances against its former monarch. The panel expects to see about 200 victims. The United Nations commission investigating the alleged crimes of the deposed Shah said it had examined in what it called the plight of victims of human rights violations under the Shah's regime. The commission made the unusually strong statement after taking evidence from more than 140 people mutilated before and during last year's Iranian revolution.

VIENNA — Austrian Chancellor Bruno Kreisky was quoted as saying U.N. Secretary General Kurt Waldheim should not have believed the "crazy mullahs" in Iran on the fate of the American hostages at the U.S. embassy in Teheran. The Vienna daily Die Presse quoted him as saying that Mr Waldheim showed "incomphrehensible carelessness" in believing the hostages would be freed once a U.N. commission began an inquiry into the rule of the deposed Shah.

MOSCOW — A brother of Afghan President Babrak Karmal said on Soviet television that women and children had been killed in recent rioting in the Afghan capital. It was the first official indication of widespread bloodshed in Kabul during last Friday's Soviet protests.

TUNIS — Arab Foreign Ministers gathered in Tunis to discuss a bitter row between the Libyan Jamahiriyah and Tunisia. The dispute was sparked by a guerilla attack on the Tunisian phosphate mining town of Gafsa.

CAIRO — In a move of historic significance, Egypt and Israel yesterday formally exchanged ambassadors for the first time after three decades of enmity and four wars. Today's ceremonies in Cairo and Jerusalem took place against a background of opposition from the Arab world and from the Israeli-occupied territories.

DAR ES SALAM — Tanzanian President Julius Nyerere, angry and disturbed by what he describes as British attempts to rig this week's Rhodesian independence elections, presides over a hastily called summit of Black Africa's five Front line states. The five states are Tanzania, Zambia, Mozambique, Angola and Botswana.

TOKYO — Japan supports Britain's proposal for Afghanistan to be declared neutral under international guarantees, Foreign Ministry sources said today. The proposal, endorsed by the european common market, could be a face-saving device to help the withdrawal of Soviet troops from Afghanistan, the sources said.

Beurs New York

afcinduatr	38 1/2	intpaper	46 5/8
akzona	13 1/2	inttlt	12 7/8
alcanalum	58 3/8	japanf	64 7/8
alleghpow	13 7/8	jmanville	18 3/4
allchemy	56	kanscity	32 1/8
allumcoam	64 5/8	kanspow	29 3/4
amxinc	52 3/8	kennecott	40 1/8
amhess	58 1/2	kim	26 1/4
amairlines	9 3/4	krafter	8 1/8
[illegible]	[illegible] 1/2	[illegible]	21 5/8
[illegible]	[illegible]	[illegible]	[illegible] 1/2
amcanco	31 5/8	littonin	[illegible]
amcynco	37	lockheed	40 5/8
amelecp	16 1/4	ltvcorp	35 1/4
amexpr	28 1/8	marshfld	42 1/4
amhome	24 7/8	martinm	16 5/8
ammotorc	7 3/4	maydeps	12 1/8
amnatgas	50 3/4	mcsinc	53 1/4
amstandi	53 1/8	medonn	38 1/2
amteltel	47 3/8	merckc	12 3/8
ampexc	28	metrogm	16 7/8
amfinc	14	midlross	47 1/4
amcoc	27	minnconte	21 7/8
amstedind	41 3/8	mobiloil	54
amrcosteel	30 3/8	monsanto	43 1/4
amst det	48 7/8	motorola	64 1/8
asaltd	53	nabisco	19
asarcoinc	38	natcanc	28 1/4
achlandoil	99 1/2	natcashr	51 3/8
atlantrich	49 1/2	natdist	83 1/8
bendixcorp	23 1/4	natgyps	49
bethlsteel	62 1/4	natsteel	57 5/8
boeing	17 3/4	nattomac	20 1/4
burlington	74 1/4	nigaran	22 1/4
bucinc	74 5/8	nlindus	77 1/2
burroughsc	41 1/2	normwest	28 1/2
candapac	8 1/2	nordeihil	21 3/4
carlirock	53 7/8	nillinois	29 7/8
caterpiltr	43 1/2	occpetr	4 1/8
celanese	36 1/4	olincorp	11 1/8
chasmanh	29 1/4	pacifgas	41 1/4
chessiesys	8 5/8	paciflight	30 1/8
chryslerc	20 1/8	panam	27 7/8
citicorp	101	pepsico	34
citiess	33 1/8	phelpsd	30 1/8
cocacola	12 3/4	phmorris	21
colgate-p	21 1/2	philips	20 5/8
colourtile	48 3/4	phillpet	18 5/8
coltindinc	43 3/4	polaroid	5 1/4
columgas	18 1/8	proctorg	22
commed	35 7/8	publsc	42
commsat	20 1/4	quakor	32 3/4
conensatg	46 7/8	rcacorp	—
contcanco	27	reliance	53 5/8
contoil	56 1/2	repstool	20 3/4
conttele	13 7/8	reynolds	71 5/8
controld	55 1/2	rockwell	16 1/8
cpcint	64	royald	29
crownzell	46 7/8	safcind	22 7/8
culbroc	9	schenfor	68 5/8
curtwrc	26 1/4	schlumb	22 1/2
curtwrca	32 1/2	searer	33 1/4
dartind	40 3/4	shelloil	53 3/4
dowchem	35 7/8	southco	86 1/8
dupont	38	southpa	63 1/4
eastorna	8 1/4	southra	4 5/8
eastkodak	46 5/8	sperryr	116 1/
elpasog	26 7/8	stbrands	16 1/2
esmark	32 1/4	stoilcal	70
exxonc	66 1/2	stoilind	11
fairchc	24 3/4	stdrugs	43 1/8
florida	59 1/8	suncilc	60 1/4
fluorc	31 3/8	suncoilco	54 7/8
fordmot	128 1/2	syntexc	27 7/8
freuhauf	35 1/4	tandyc	30 1/4
gatxcorp	24 5/8	tandycraft	118
gencable	50 1/2	tramosol	18
genelect	26 1/2	texatocinc	80
genfoodc	51 1/8	texasinstr	82 1/2
genmot	6 1/8	texasutil	37 3/4
genput	26	teledyned	33 3/4
gentelt	89 7/8	transwa	5 3/8
gettyoil	21 1/4	twoantrf	41 7/8
gilette	20 1/4	unilever	40
goodrich	12 1/8	unioncarb	100 1/
goodyear	41 1/2	unionol	15 1/4
gracewc	18 1/8	unoilcal	16 1/4
greyhnd	153 7/	uniompac	14
gulfoilca	51 3/4	uniroyal	44 1/4
gulfoil	36 1/2	unbrands	59 1/4
heinzco	19 7/8	untechn	41 5/8
hetleri	31 3/8	usstool	
hiltonh	93 5/8	warnort	30 3/4
honeyw	23 7/8	westbanc	59
illcontr		westunion	97 1/8

Beurs Amsterdam

ADM BEURS	84,40	VOGRINTEN
7PCTNED66	25,00	HAGEMEIJER
AKZO	59,50	INTERMUL
HEINBELBEH	66,00	HOLNEDPAP
HEINBIER	21,20	NAARDEN
HOOGOVENS	47,00	OGEM
HVA	19,30E	PAKHOED
PHILIPS	113,40	RIJNSCH
UNILEVER	168,20	EMS
KONOLIE	66,00	VMF
KLM	87,50	VNU
KNSM	213,50	WERELHAV
VOMMEREN	74,00	WESSANEN
SCHEEPVRTU	282,50	ANTBROUW
ABN	110,50	ANTVERF
NAT NED	70,80	ARUBELEC
ALBHEIJN	58,00E	SURBROUW
AMRO	44,00E	CONVERTS
BERGOS	99,50	GOLDMINES
VBERKEL	58,50	IKABELMIJ
BOLS	207,00	ROBECO
BREDVERB	60,10	ROLINCO
BUEHRMANN	59,50	ALCANAL
BIJENKORF	156,00	NA7 3/4 71
CALVE	165,00	NA6 1/2 67
CURHANDMIJ	209,00	NA5 67
ELSEVIER	27,70	NA4 1/2 62
FOKKER	16,30E	NMB
VGELDER	31,70	VANDORP
GISTBROC	116,50	